

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 20 Ptas.

Viernes 19 de junio de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.708

Por la sequía y el calor

100.000 millones de pesetas, primera estimación de las pérdidas agrarias

Madrid.—La sequía y la ola de calor sufridas en España durante los primeros meses del año podrían ocasionar pérdidas superiores a los 100.000 millones de pesetas, según primeras estimaciones oficiosas.

En la reunión mantenida en el Ministerio de Agricultura, entre la Administración y las organizaciones agrarias, se hizo un primer análisis sobre el tema, barajándose esa cifra, que podría ser mayor en caso de persistir la ola de calor.

Las principales pérdidas afectarán al trigo y la cebada de la zona central y del norte, ya que los cereales de Andalucía se comenzaron a cosechar hace algunas semanas. Sin embargo, tanto en Andalucía como en Tierra de Campos, los rendimientos han sido inferiores a los previstos inicialmente.

Para analizar «in situ» el problema, el ministro de Agricultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa, viajará el próximo lunes a Tierra de Campos.—Efe.

PEREZ - LLORCA, EN COPENHAGUE

Celebra conversaciones sobre España en relación con la CEE y la OTAN

Copenhague.— El ministro español de Asuntos Exteriores, don José Pedro Pérez-Llorca, será recibido hoy, viernes, en audiencia, por la reina Margarita II, como acto inicial de la visita a Dinamarca del canciller español.

Luego del acto protocolario, en el palacio de Mariemborg, el ministro español iniciará conversaciones con su colega danés, Sr. Kjeld Olesen, en torno al estado actual de las negociaciones de ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (C.E.E.).

El diálogo hispano-danés, que tendrá por escenario la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores en Copenhague, será precedido de un almuerzo de trabajo

que ofrece el Sr. Olesen a su colega español.

En el curso de las mismas, no se descarta el planteamiento del posible ingreso de España en la Organización del tratado del Atlántico Norte (N.A.T.O.), así como el trato de temas bilaterales y un examen de la situación internacional.

El ministro español llegó anoche a Copenhague invitado por el canciller Olesen.—Efe

España-CEE Resuelto el problema pesquero

La Comisión de la CEE ha aceptado las tesis españolas en materia de pesca. Nuestros barcos podrán volver a faenar a partir de mañana sábado en la zona octava de las aguas comunitarias pues del total de las cantidades de merluza asignadas a España en esa zona, la CEE sólo deducirá las pescadas en diciembre de 1980 y no tendrá en cuenta, por tanto, los excesos pescados durante ese año. A cambio, nuestro país se compromete a controlar el ritmo de las capturas para respetar los límites autorizados para 1981, informa «ABC».



Roma.— El primer ministro italiano, Giovanni Spadolini, secretario del Partido Republicano Italiano, conversa con los periodistas tras la reunión que mantuvo con varias delegaciones de industriales en el palacio Madama, sede del Senado. (Telefoto Efe/ Ap)

La CNT, contra el acuerdo sobre empleo

Madrid.— La CNT ha convocado para el próximo día 30 una jornada de movilización y lucha en toda España contra lo que denomina «el pacto del miedo», refiriéndose al pacto nacional para el empleo, según informa en un comunicado la central anarquista. La Confederación Nacional del Trabajo rechaza el acuerdo de empleo «por su forma verticalista de elaborarlo» y por «negociar en base a un patrimonio sindical que no pertenece a todos los trabajadores».



Páginas
4 y 14

SEGOVIA Programa de Ferias y Fiestas 1981

(Pág. 5)

La Dirección General de Promoción del Turismo edita un nuevo folleto turístico sobre Segovia

Exito de Josechu Pérez de Mendoza y Joao Moura en Valverde del Majano

(Pág. 3)

Desmentido

No hay tales declaraciones del Rey

Madrid.— En relación con las informaciones aparecidas en la prensa de hoy dando cuenta de unas supuestas declaraciones efectuadas por el Rey de España a un diario saudí, la casa de Su Majestad quiere hacer constar que ningún momento el Rey ha concedido entrevista alguna a la prensa durante la visita de Estado del Rey Jaled.

Dichas informaciones han causado tanto o más sorpresa cuanto que en ellas se atribuyen al Rey Don Juan Carlos afirmaciones sobre puntos concretos de política exterior que son competencia del Gobierno de la nación.—Efe.

Badajoz Alarma roja Falta agua en 52 pueblos

Badajoz.—La falta de agua potable ha hecho que 52 localidades pacenses se encuentren en situación de alarma roja, con suministro de sólo dos horas diarias.

ALTA CONTAMINACION DEL GUADIANA

En Badajoz capital, un bando de la Alcaldía, publicado ayer tarde, prohíbe los tradicionales baños veraniegos en el río Guadiana a su paso por Badajoz.

La medida se ha tomado ante un extenso informe de la Consejería de Sanidad de la junta regional extremeña, en el que se recomendaba la prohibición de los baños, por la alta contaminación biológica de las aguas.—Efe

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá el LUNES próximo

un **NUMERO ESPECIAL**
dedicado a las ferias, con 32 páginas
y cubiertas en color

Y, como es habitual, mañana,
sábado, el suplemento

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 21 al 27 de junio con argumentos de películas, teatro, etc.

ADemás:

El Seminario Diocesano cumple 200 años.—Misión del Seminario. 73 años al servicio de Segovia.—La realidad actual de nuestro Seminario.—Significado de unas bodas sacerdotales.—Mis 7 años en el Seminario de Segovia.—Correo filatélico.—Las tres preguntas de la semana, a Félix Sandoval, peluquero, ganador del XVII Festival Internacional del Peinado.

(Asegúrese este número suscribiéndose
a EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

MESON ERESMA

Especialidad en raciones
y tapas de cocina

Sábado y domingo:

Paella y
filete de ternera
con patatas

Pan, vino y postre
350 pesetas

Ctra. de Arévalo. Tel. 41 55 23

Cuartos
de Baño

Roca

distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Telf. 420671

apunte del día

DEL «POR QUE» AL «COMO»

Al parecer, ya no le queda duda a la Administración sobre el agente causante de la epidemia de neumonía atípica que durante varios meses ha venido aterrizando a la población española. El aceite de colza, desnaturalizado con sustancias químicas tóxicas es el responsable de las muertes que se produjeron ante el estupor de las autoridades sanitarias, que no sabían dar una explicación de lo que ocurría.

Ahora que ya se sabe el «por qué», la mayoría de los españoles se preguntan por el «cómo»: ¿cómo es posible que se pueda traficar con los alimentos de una manera, al parecer, no muy difícil? Y, claro, la segunda pregunta que se hace cualquier ciudadano de a pie es si no estará consumiéndose algún otro producto intoxicado de forma parecida y que cuando nos queramos dar cuenta sea tarde.

Este pequeño suspiro de alivio que ha supuesto el conocer las causas no es más que el principio de una importante tarea —aparte de que los enfermos aumentan o por lo menos no disminuyen y recientemente han muerto varios pacientes—. Ahora las autoridades deben investigar y dar a conocer a los culpables, y exigirles responsabilidades. El pueblo tiene derecho a saberlo cuanto antes, sin esperar a que un nuevo suceso le haga olvidar la incertidumbre pasada en favor de otra nueva preocupación. Y es que no ganamos para sustos ¡ojala!

TAPIZADO DE TRESILLOS, PAREDES Y SILLERIA

Un servicio de

Castano

La Prensa opina

CALVO SOTELO ENTRE DOS OPCIONES

El Norte de Castilla

Antonio Papell dice:

Una vez tomada la decisión, irrevocable si no cambian las condiciones de contexto, de prolongar la actual legislatura hasta su término legal, el señor Calvo Sotelo debió plantearse un dilema delicado con relación al grupo político al que pertenece, la UCD. Es obvio para quien no se obstina en ver otra cosa, que la «marca de fábrica» con que el ex presidente Suárez ganó por dos veces la confianza del país está desgastada hasta extremos preocupantes; que resulta arriesgado mantener el conglomerado inestable que hoy es el partido gubernamental, con vistas a una nueva confrontación electoral; que existen presiones en cierto modo explicables y hasta lógicas, en el sentido de aglutinar toda la heterogeneidad que hoy convive a trancas y barrancas en el hemisferio derecho del abanico político.

En vista de todas estas cosas, dos son los caminos practicables: uno, el de emprender junto con el neofranquismo de Alianza Popular una operación «gran derecha» —sería tendencioso llamar a esta operación la de la «mayoría natural», puesto que es bien dudoso que culminase en mayoría, y desde luego, es cierto que no tendría nada de natural— y el otro, el de alentar, con espíritu renovador, la resurrección del centro derecha, con la plena conciencia de que la inmensa mayoría del electorado de este país se encuentra junto al eje de simetría del espectro, de tal modo que las coaliciones hacia los extremos no sólo no suman votos sino que incluso pueden llegar a restar un potencial considerable. (...)

PROTESTAS JUSTIFICADAS

ABC

Comenta:

La CEOE, el Fomento del Trabajo Nacional, la Asociación de Navieros Españoles, otros organismos de agrupación patronal, alguna central sindical como la Confederación de Sindicatos Independientes y, en fin, buena parte de la opinión pública, han alzado sus voces de protesta ante el anuncio de una entrega de 2.400 millones de pesetas, con cargo al llamado patrimonio sindical, a los sindicatos. Concretamente a UGT y a Comisiones Obreras.

¿Amparan esta protesta razones suficientes? A nuestro juicio, sí. Y por ello figuran en la colección de comentarios editoriales de ABC varios dedicados, hace ya tiempo, a protestar del propósito que ahora parece a punto de consumarse.

El patrimonio de las sindicales anteriores a la guerra civil era mínimo. Pero, además, no se ha discutido —al menos no se negaba en nuestros aludidos comentarios— su devolución. Sea, pues, retor-

COLABORACION

JUDIOS DE SEGOVIA (IV)

Por Esteban-M. Tardón Escribano

El decreto de expulsión promulgado por los Reyes Católicos resultó ser la medida más dura y radical contra el sufrido pueblo judío. Se veían obligados a optar por la renuncia a sus antiguas creencias y la conversión, o en el caso de ser consecuentes con sus creencias y liturgia, aun con la posibilidad de vender los muebles y propiedades, por la aplicación de la pena del destierro en un plazo máximo de seis meses. La Historia de Segovia, rica en

episodios, conserva el recuerdo de judíos importantes que prefirieron convertirse, como son los casos de Andrés Cabrera que fue alcalde de la ciudad en tiempos de Isabel la Católica, Juan López de Segovia, jurista de gran prestigio, los Arias Dávila, el famoso médico y naturalista Andrés Laguna y la tan conocida familia segoviana de los Coronel. Y hay que añadir que gracias a su conversión pudieron conservar su posición social y los títulos de su rango

nobiliario. Aunque también es cierto que la sociedad los señalaba como «convertos», es decir, quedaba en ellos una especie de contaminación social por el hecho de haber sido judíos practicantes.

Pero más angustiosa resultaba ser por el momento la situación de aquellos que querían ser consecuentes con sus creencias y prácticas religiosas. El erudito Diego Colmenares describe con un dramatismo emocional aquellas escenas en los barrios hebreos consiguientes al decreto de expulsión. El hecho podría equipararse a las situaciones, escenas y planos diferentes de un informativo cinematográfico: quienes se apresuraban a vender sus posesiones con el fin de recaudar unos fondos para cubrir los gastos del largo y penoso camino hacia el destierro, los que quizás movidos por el miedo de tener que abandonar la casa, el trabajo y las propiedades acudían a los sacerdotes de las iglesias para que les orientaran a cerca de lo que deberían de hacer para ser bautizados, y finalmente empezaba a verse un gran despliegue de gente con dirección a los países fronterizos, caminando hacia el destierro, a la búsqueda de una nueva patria prometida.

En lo sucesivo no sería cosa fácil para las familias hebreas practicar su religión dentro del territorio español. Se incurría en el delito punible, al violar las leyes contra la seguridad del Estado, por el que se comprometía la unidad católica y la paz del reino. Un delito que por su carácter religioso se remitía al tribunal de la Inquisición que recientemente había sido aprobada para España por el Papa Sixto IV.

En otro orden de cosas, la burguesía castellana, en general, y particularmente Segovia, por entonces conocida dentro y fuera del territorio nacional, fueron las que con la expulsión de los judíos recibieron el más sensible golpe. Al estar dedicados los judíos, en gran manera, a las finanzas, a los servicios públicos de la administración, otros a la artesanía y al comercio, su desaparición influyó en la economía, y la burguesía castellana que a la sazón era incipiente y débil quedó debilitada aún más y frenada en su desarrollo posterior.

nado a su propiedad primera cuanto fuere antes del 18 de julio de 1936, o antes del 1 de abril de 1939, patrimonio de los sindicatos.

El problema es distinto. El problema se presenta ante el destino del patrimonio sindical que se formó, se generó, desde el final de la guerra civil hasta el fin del régimen de Franco. O sea, ante un riquísimo patrimonio cuyo valor actual es seguramente muy superior a esos 2.400 millones.

Y ¿por qué se discute, por qué se impugna su atribución, su entrega, a los sindicatos actuales? Evidentemente, por dos razones. Ante todo porque este patrimonio, a través de la cuota sindical, se formó con aportación económica mayoritaria, claramente mayor, de las empresas; y por lo tanto habrá que oír a los empresarios antes de decidir sobre su propiedad y, desde luego, antes de entregarla a una parte.

La segunda razón atañe, directamente, a la composición de los sindicatos verticales, de los que formaban parte, obligatoriamente, empresarios, técnicos y obreros. No es válido, por lo tanto, argumentar que la parte de cuota sindical pagada por las empresas era algo equiparable a un «salario retenido», o «salario aplazado», o cosa semejante. Siendo parte los empresarios, sin posibilidad de negarse a serlo, de los sindicatos, la proporción de cuota sindical pagada por ellos, no es fácil negar que fuese y sea suya (...)

COGIDITOS DEL BRAZO

EL ALCAZAR

Joaquín Aguirre escribe:

Más grave que la ley Azaña. Quiero comenzar esta crónica con aquel título que tanto escandalizó a Felipe González y le llevó a pedir para este periódico secuestros y toda suerte de males.

Días atrás, el Senado aprobó una enmienda que prácticamente anulaba el arbitrio del ministro de Defensa para pasar a la reserva a los militares que le viniese en gana. Pues bien, ayer el Congreso rechazó esa enmienda y volvió al texto primitivo. Por mi parte, he de volver también al diagnóstico de entonces: no es una ley de rejuvenecimiento, sino de Depuración.

Y además, ¡cómo lo hicieron! De la forma más chapucera, más torpe, más basta. Llegado el momento de votar, los socialdemócratas de UCD no comparecen, y, en cuanto la votación se produce, en cuanto ya han gando los socialistas, era de verles correr hacia sus escaños, doce o catorce diputados haciendo una comedia indigna de personas en uso de razón y de decoro. ¡Ah!, y los jefes del grupo parlamentario, riñéndoles con la boca chica, y Leopoldo Calvo-Sotelo llamando a Herrero de Miñón, portavoz, para hacer como que le echaba una reprimenda, con su cara seriota, como si estuviese enfadado de verdad. Bochornoso. (...)

(...) La ley de Ascensos, aprobada ayer, en primer trámite, por el Pleno del Congreso, viene a completar la operación de poner el ejército a merced de la política. El sistema de elección para ascender a cualquier grado y la entrega del generalato a la voluntad del Consejo de Ministros recortan la independencia de una institución que, para rendir el servicio que se le pide, ha de ser independiente. Si no ¿cómo el Ejército va a desempeñar su encomienda de defender la unidad y la independencia nacionales?

FORGES, EN LA VOZ DE ASTURIAS



ARCHIVADORES Y FICHEROS



- Carpetas
- Fichas cualquier medida

Alberto González Maseda

EXPOSICIONES:

Plaza Dr. Laguna, 4
Plaza Carrasco, 3

Nuevo folleto turístico sobre Segovia Segovia designada como «sede en tierra firme» de la Orden del Mar Océano



La Dirección General de Promoción del Turismo de la Secretaría de Estado de Turismo ha editado un nuevo folleto turístico sobre Segovia y su provincia, con una tirada de 100.000 ejemplares en español y 100.000 en inglés, y que a partir de esta fecha están siendo distribuidos entre las Oficinas de Turismo de la Secretaría de Estado de España y del extranjero.

En el folleto se recogen fotografías y comentarios de los principales monumentos y calles típicas de nuestra ciudad, así como un plano en el que se detalla la situación de los mismos. También ocupan un lugar destacado las famosas rutas turísticas de los castillos y de los sitios reales. Por último se in-

cluyen pequeñas informaciones de interés sobre nuestro folklore, gastronomía y capacidad hotelera, así como direcciones y teléfonos que pueden ser de gran utilidad para el turista que nos visita.

En la fotografía, reproducimos la portada del mencionado folleto.

Como se recordará recientemente los Caballeros de la Orden del Mar Océano estuvieron presentes en los actos celebrados por la Academia de Artillería con motivo del 2 de mayo en la explanada del alcázar, participando a continuación en el desfile con los Caballeros cadetes desde el alcázar hasta la Academia.

Ya entonces se informó acerca de las deliberaciones y estudios en curso para la designación de una ciudad española como «sede en tierra firme» de la Orden del Mar Océano, siendo Segovia una de las preseleccionadas en competencia con otras ciudades.

La feliz experiencia de su estancia en Segovia, la designación del Alcázar como sede simbólica de la Orden, los valores históricos y monumentales de nuestra ciudad y la cordialidad y sentido de hospitalidad de los segovianos, han inclinado definitivamente la balanza en favor de Segovia como sede en «Tierra Firme» de la Orden del Mar Océano.

Es importante recalcar que esta decisión implica por parte de una serie de personas de muy distintas procedencias, un compromiso de honor que les une a Segovia en el común afecto por una ciudad a la que consideran patria chica adoptiva y en pro de la cual no regatearán esfuerzos, colectiva o individualmente.

Ayer, en Valverde del Majano

Josechu Pérez de Mendoza, dos orejas y rabo, y cuatro orejas y dos rabos, Joao Moura

Con motivo de las fiestas en honor de la Virgen de La Aparecida, Patrona de la villa de Valverde del Majano, se celebró ayer tarde en esta localidad segoviana, una corrida del arte del rejoneo en la que el segoviano Josechu Pérez de Mendoza y el portugués Joao Moura, contendieron mano a mano ante cuatro novillos de don José Escobar, de Fuenlabrada (Madrid), que dieron un juego desigual. Buenos los corridos en segundo y tercer lugar, reservón el primero de la tarde y manso tremendo el que cerraba el festejo.

Presidió don Julio Albornos, alcalde de la villa, sin enterarse de qué iba el tema. Dejó que los peones arrearan con todos los trofeos que les vino en gana.

A las siete y cinco de la tarde, hizo acto de presencia en el albero un vehículo portando a las guapas y jovencísimas reina y damas de honor de las fiestas. Seguidamente se efectuó el protocolario paseillo.

JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Sobre «Campiña» realizó el primer tercio, que si bien resultó discreto, pecó de un defecto acusado, motivado por unas causas impropias de un experto artista, y Josechu lo es: No toreó al astado en ningún momento, sobre todo de salida, cosa necesaria para darle mayor fijsa. Defecto que quedó patente durante la lidia. Clavó con discreción, destacando un magistral par sobre el «rey» de la cuadra, «Siroco». Tras un buen par de las cortas, dejó un rejón de muerte defectuoso y un segundo certero. El entusiasmo se desbordó y los máximos trofeos fueron paseados en olor de multitud por el centauro de la tierra.

Con el tercero de la tarde,

estuvo mucho más entonado e incluso artista. Todas las suertes fueron realizadas con calidad. Templó la embestida del novillo, lo toreó con riesgo, lo llevó prendido de la Vaticola y ahí radicó parte del éxito alcanzado. Cuando se disponía a iniciar el segundo tercio, el novillo inexplicablemente se vino abajo, como herido por un rayo. Posiblemente, uno de los rejoncillos de castigo penetró con exceso, atravesando un pulmón y consecuentemente dejó herido de muerte al animal.

JOAO MOURA

El joven lusitano, sigue siendo muy joven, aunque lleva toreando siete años. En la actualidad cuenta con sólo veintidós años de edad. Y continúa con su calidad innegable, su arte y su poderío avasallador. Todo lo que realiza tiene el sello de la elegancia y la sencillez, aunque ayer, quizá por imperativo de los muchos compromisos que le esperan, se limitó a salir del paso con decoro y escaso de brillantez y temperamento. Previamente encela a sus oponentes, para después poderlos torear con temple y dominio de las suertes. Esto es innato en Moura y cualidad permanente y cotidiana en el fenómeno portugués. Fue ovacionado con calor y fuerza durante toda su actuación. Un par ante el segundo de la tarde de colosal ejecución y dos portentosos ante el que cerraba el festejo, constituyó lo más destacado de su quehacer. A su primero lo mató feamente de tres rejones y al último de la tarde de un rejón atravesado y otro certero. Cortó un total de cuatro orejas y dos rabos, exceso de trofeos, pero que ante el beneplácito de la presidencia, aceptó de buen grado.

PABLO PASTOR

Nuevas tarifas fiscales para actividades comerciales e industriales

La Delegación de Hacienda nos remite con ruego de publicación, la siguiente nota informativa,

De conformidad con lo manifestado en el Real Decreto 791/1981 de 27 de marzo (BOE de 6, 7, 8 y 9 de mayo de 1981), todas las personas físicas y jurídicas que realicen actividades de:

Extracción, fabricación, artesanía, construcción, comercio interior, comercio exterior, enajenación de terrenos y edificaciones, y servicios, se encuentran afectados por la nueva normativa reguladora de las Tarifas de Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales.

En general, las actividades tarifadas anteriormente, serán automáticamente modificadas por la Administración en los recibos de 1981.

No obstante, deberán presentar nueva declaración de alta, antes del primero de julio de 1981 las personas físicas y jurídicas que ejerzan las siguientes actividades.

Las no tarifadas expresamente con anterioridad, es decir los

censados en los epígrafes: 9921, 9931, 9941, 9942 y 9951.

Los que ejerzan actividades de fabricación, es decir, los censados en epígrafes anteriores, cuyo tercer número de los que componen el epígrafe sea el 2... por ejemplo, epígrafe 7321.

Los que desarrollen actividades cuyos elementos tributarios determinantes de la cuota tributaria hayan sido modificados por las nuevas tarifas, por ejemplo: epígrafe anterior 1841, de Venta Mayor de productos alimenticios.

Cualquier duda que se derive de la interpretación de las presentes tarifas, puede consultarse en la oficina de información y asistencia al contribuyente de la Delegación de Hacienda.

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680 D.C.F. C-40/4097

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Neumonía atípica Desciende el número de enfermos ingresados

Se ha producido un descenso en el número de enfermos ingresados en la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente», afectados por la neumonía atípica, según se desprende de la nota informativa que nos facilita la Delegación Territorial de Sanidad. Según dicha nota, existen en la actualidad ochenta y cinco enfermos con diagnóstico confirmado, habiéndose dado de alta a veinticinco pacientes.

CRISTALERIAS

LA CASA DEL SIGLO XV

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado, 20 de junio

Van 171 días; faltan 194.
Sol: De 6,43 a 21,46.

SANTORAL

Santos. Silverio, Aldegunda y Florentina.

PENSAMIENTO

«Ten paciencia con todas las cosas pero sobre todo contigo mismo». (San Francisco de Sales).

FARMACIA DE GUARDIA

Juan Bravo, 31.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,9.
Viento del N.
Temperatura máxima: 27,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,8.
Viento del N.
Temperatura mínima: 8,2.
A las 11: 16,2.

En España

Remitirá ligeramente la ola de calor, aunque, de momento, la situación atmosférica continúa estacionaria, excepto en áreas del Mediterráneo.

Pronóstico para mañana: Región cantábrica, catalana, zona levantina, Baleares y Canarias, nubosidad abundante con alguna precipitación de carácter tormentoso en los sistemas montañosos.

En el resto de la Península poca nubosidad, o cielos totalmente despejados.

Los vientos disminuirán su intensidad y la temperatura experimentará un ligero descenso.

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

1.ª Muestra Provincial de Pintura y Dibujo.
Jesús Paredes, Felipe Cruz, Ana Santander.
Del 9 al 21 de junio de 1981.

Centro Cultural de Cuéllar

Jesús Rico Pinilla.
Del 9 al 22 de junio de 1981.

CASA DEL SIGLO XV

Grabados antiguos de Segovia.
Del 19 de junio al 8 de julio 1981.

GALERIA ALMUZARA

Stella Wittemberg (pinturas).

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy estreno
QUIERO SER LIBRE
OSCAR. 14 años

SIRENAS

Hoy
EL HALCON Y SU PRESA
Oeste. 14 años

VICTORIA

Hoy, último día
NAVAJEROS
18 años
Mañana
CARTAS DE AMOR DE UNA
MONJA

REAL COLISEO
CARLOS III

San Lorenzo del Escorial
Tel. 896 15 52

SABADO - 10,30 noche
Recital de guitarra

BERNARDO
GARCIA HUIDOBRO
DOMINGO - 8 tarde
Recital de piano
JOAQUIN PARRA

Localidades: 250 - 100 pesetas

Organiza:
ASOCIACION CULTURAL
PADRE ANTONIO SOLER

CULTOS

PROCESION DE LA MINERVA

Según es costumbre, hoy, en la iglesia de San Miguel, a las ocho de la tarde se iniciarán los tradicionales cultos que organiza la Cofradía de la Minerva, después de los cuales se celebrará la procesión sacramental por varias de las calles del barrio.

CONCURSOS

BOCETOS DE TAPICES

Por orden ministerial de 30-3-81, B.O.E. 9-6-81, el Ministerio de Cultura convoca concurso público para premiar la realización de dos bocetos destinados a la fabricación de tapices de la Real Fábrica de Madrid.

Se ha notificado a los artistas plásticos segovianos y las bases se ponen a disposición de todos los posibles interesados en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura (calle Infanta Isabel, 14).

PREMIOS «DIA DEL MAR»

Con el fin de colaborar a la difusión del conocimiento de la mar, el Ministerio de Cultura convoca los siguientes premios.

Fotografía: Formato 24 por 30, color bajo lema. Necesariamente estos trabajos deberán referirse a la mar o asuntos marineros en su más amplia gama. Se establecen dos premios, uno de 100.000 pesetas y otro de 50.000 pesetas.

Pintura: Formato libre, en cualquiera de las modalidades de pintura, con temas sobre la mar o asuntos marineros. Se establecen dos premios, uno de 200.000 pesetas y otro de 100.000 pesetas.

Condiciones generales: Los trabajos (fotografía o pintura) se presentarán antes del día 31 de julio, en la Delegación Provincial de Cultura de Segovia (calle Infanta Isabel, 14).

Las obras seleccionadas se remitirán a la Delegación de Cultura de Zamora, población donde se celebrará en el presente año el «Día Nacional del Mar». El fallo de los concursos se dará a conocer antes del día 20 de septiembre.

PREMIOS AVILA

La Junta Diocesana del IV

Centenario de la Muerte de Santa Teresa de Jesús convoca una edición especial de certámenes, en las siguientes modalidades:

«Premio Avila Teresiana», para periodismo; «Premio Avila Teresiana», para filmaciones; «Premio Composición Teresiana», para composiciones musicales; «Premio Estudio Teresiano», para escritores; «Premio Avila Teresiana», para guiones de radio; «Premio Avila Teresiana», para fotografía; «Premio Escenas Teresianas», para teatro breve; «Premio bibliografía Teresiana», para obras publicadas; «Premio Avila 81», para ensayo.

El plazo para la recepción de los trabajos concursantes finaliza el 15 de febrero de 1982, a excepción de los premios de Composición, que termina el 31 de diciembre de 1981 y el de Avila-81, el 2 de septiembre de 1981.

Todos los trabajos presentados estarán escritos en castellano y, salvo el «Avila Teresiana» para periodismo que se enviará al Ayuntamiento de Avila, y el «Avila-81», que serán remitidos al Hogar de Avila en Madrid, Galileo, 7 - Madrid, 15, deberán enviarse a la siguiente dirección:

Junta Diocesana del IV Centenario Teresiano. Apartado 138 Avila, donde se podrán solicitar las bases completas de cada premio.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES AL CUERPO DE PROFESORES DE E.G.B.

Se pone en conocimiento de todos los señores opositores al Cuerpo de Profesores de Educación General Básica adscritos al Tribunal Unico Mixto de Segovia, que el sorteo para señalar el orden de intervención ante el Tribunal tendrá lugar el próximo lunes, día 22, a las 12 horas, en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB.

Asimismo por el presente comunicado se convoca a todos los opositores, tanto del turno libre como del turno restringido, a la realización de la prueba A para el próximo viernes, día 26 de junio, a las nueve de la mañana, en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Crónica 3.
- 16,20, La cima de la colina.
- 17,10, Bla, bla, bla.
- 18,15, Con ocho basta.
- El Libro gordo de Petete.
- 19,05, Spiderman.
- 19,30, La bolsa y la vida.
- 20,00, Programa de humor.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 22,00, Estudio 1.
- 24,00, Al cierre.
- 00,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,13, Apertura y presentación.
- 19,15, Noticias-2.
- 19,30, La clave.
- 24,00, Noticias-2.
- 24,15, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 10,45, Carta de ajuste.
- 10,57, Apertura y presentación.
- 11,00, Sabadabada.
- 13,00, Concierto.
- 14,00, Informativo.
- 15,15, Noticias.
- 15,30, Los Picapiedra.
- 16,00, Primera sesión.
- 17,50, Aplauso.
- 19,35, Vacaciones en el mar.
- 20,30, Informe semanal.
- 21,15, Noticias.
- 21,35, El hombre y la tierra.
- 22,00, Sábado cine.
- 23,55, Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Matinal Cadena Ser.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena Ser.
- 11,30 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Deportivo 81.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2.30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El gran musical.
- 17,00 Los 40 principales.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,15 Especial.
- 21,00 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 Música de Hispanoamérica.
- 22,30 Café de noche.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

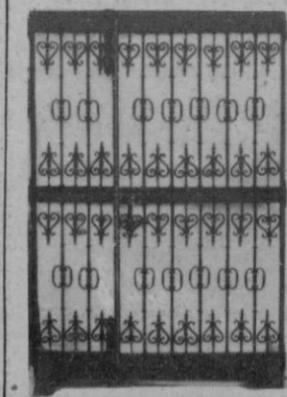
A nuestros suscriptores

El próximo día 24 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso. Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

Para quedar muy bien elija su regalo en



Centro Comercial «Mahonias»
Ezequiel González, 30



ARTESANIA DE CALIDAD:

- Puertas de madera claveteadas
- Portones de hierro forjado
- Rejería de Forja

JOSE LUIS HERRERO

SANCHONUÑO (Segovia)
Teléfono 14 02 11 - Ext. 10

MAÑANA COMIENZAN LAS FERIAS Y FIESTAS DE LA CIUDAD

Programa de los actos a celebrarse

SABADO, 20

7, anuncio del comienzo de las fiestas y salida, desde el Estacionamiento de Autobuses, de las carrozas con las alcaldesas de las fiestas, bandas de música, comparsas, etc.; se dirigirán por la avenida de Fernández Ladreda al Azoguejo para seguir por la calle Real a la Plaza Mayor, donde se hará la proclamación de la alcaldesa, lectura del pregón y mascletá.

22,00, inauguración del real de la feria, actuando las bandas de música de El Espinar y Coca.

22,30, en el frontón «Segovia», partidos de finales de la Copa del Rey de pelota.

23,00, verbena en la Plaza Mayor, con la orquesta Tropical Coas.

DOMINGO, 21

8,30, dianas en La Albuera, y a las 9, recorrido de gigantes y cabezudos.

10,00, Trofeo Ferias de Atletismo, en las pistas municipales. En el «E. Serichol», encuentros infantiles de judo de la Escuela Hermanos Merino.

11,00, en el INB «Andrés Laguna», tenis de mesa. En el frontón «Segovia», finales Copa del Rey de pelota.

19,00, en la plaza de Santa Susana (Albuera), marionetas y fuegos infantiles.

20,00, en la iglesia de El Carmen, recital por la Coral Segoviana «Voces de Castilla».

23,00, en la plaza de Santa Susana, verbena; orquesta Los Peques.

LUNES, 22

10,00, Día del Bañista en las piscinas municipales. Comienzo del concurso de floricultura en balcones, hasta el día 29.

19,00, en la Fuencisla, ofrenda de flores. En el estadio de fútbol, torneo cuadrangular.

20,00, exposición de pintura en la Casa de los Picos.

21,00, en la Plaza Mayor, concierto por la banda de música de la Academia de Artillería, colaborando «Voces de Castilla».

23,00, en el Azoguejo, verbena, con Millán y su orquesta.

MARTES, 23

8,00, en San Lorenzo, dianas y a las 9, gigantes y cabezudos.

16,00, en el frontón «Segovia», I Torneo Ayuntamiento de fútbol-sala, con 24 horas ininterrumpidas.

19,00, concentración en la Plaza Mayor de participantes en la III Marcha Popular Ciclista. Torneo cuadrangular de fútbol en La Albuera. Marionetas y fuegos infantiles en la plaza de San Lorenzo y después concierto en la iglesia parroquial.

23,00, Noche de San Juan en la Plaza Mayor. En la de San Lorenzo, verbena con la orquesta Music Sond.

23,30, Plaza Mayor, verbena con Millán y su orquesta.

MIÉRCOLES, 24

8, dianas y a las 9, salida de gigantes y cabezudos.

10,00, playa de Las Arenas, concurso infantil de pesca.

10,30, catedral, misa.

12,00, plaza de la Artillería, entrega al Regimiento de Artillería de un estandarte por parte del Ayuntamiento.

16,00, torneo cuadrangular de fútbol en La Albuera.

17,30, en el paseo de Ezequiel González, XVIII Gran Premio Ferias de Ciclismo.

19,00, plaza de Santa Eulalia, marionetas y fuegos japoneses.

20,00, jardines de San Roque, concierto por la banda de El Espinar. En la residencia de pensionistas, concierto por la banda de Coca. En la iglesia

se Santa Eulalia, recital por la Coral «Agora».

20,30, en el frontón «Segovia», finales de las 24 Horas fútbol-sala.

22,30, verbena en la plaza de Santa Eulalia, con la orquesta Christian.

JUEVES, 25

8,00, dianas en el Cristo del Mercado y a las 9, gigantes y cabezudos.

11,00, paseo del Salón, desfile de «majorettes» infantiles y concurso infantil de dibujo con tiza para chicos y chicas hasta 14 años.

17,30, Plaza Mayor, concentración de ciclistas para la XVIII Ruta de los Castillos.

19,00, guiñol en la plaza del Cristo del Mercado.

19,30, en la residencia de pensionistas de la Seguridad Social y ancianos de la Diputación, espectáculo arrevistado.

20,00, recital por «Agora» en la iglesia del Cristo del Mercado. En el INB «Andrés Laguna», el grupo infantil de teatro «Lamajen» presentará «Jesucristo Superstar». Paseo del Salón, danzas segovianas por el Grupo Tunita Villalpando.

20,00 y 23,00, en el teatro Juan Bravo, «El corto vuelo del gallo», de Jaime Salom, por la compañía «Tirso de Molina».

23,00, verbena en la plaza del Cristo del Mercado, con la orquesta Formica Rufa.

VIERNES, 26

8,00, en San José, dianas, y a las 9, gigantes y cabezudos.

17,30, XVIII Vuelta ciclista a los puertos, con salida neutralizada de la Plaza Mayor.

18,00, en el Torreón de Lozoya, IV Concurso Provincial femenino de arte floral.

19,00, en La Albuera, finales del torneo cuadrangular de fútbol. En la plaza Ramiro Ledesma, marionetas, y luego, fuegos

infantiles; en la iglesia de San José, recital por la coral «Voces de Castilla».

20,00, en la ex iglesia de San Juan de los Caballeros, concierto de música clásica y tradicional española por la Rondalla Villalpando.

21,00, en la Plaza Mayor, concierto por la banda de la Academia.

23,00, en la plaza Ramiro Ledesma, verbena, con la orquesta Montecarlo.

SABADO, 27

8,00, dianas en el barrio de San Andrés por la banda de música de Sueca; a las 9 gigantes y cabezudos.

10,30, SALIDA DEL V Rallye Ciudad de Segovia desde la plaza Oriental.

18,00, en la plaza de Franco, concentración de ciclistas para el VIII Trofeo «Carlos Melero». En el frontón «Segovia», finales de balonmano juvenil. En el «Emperador Teodosio», gimnasia rítmica. En el circuito de la Piedad, entrenamientos de moto-cross.

19,00, danzas regionales en la Plaza Mayor. En la Merced, marionetas y fuegos infantiles.

20,00, en la iglesia de San Andrés, la coral «Voces de Castilla». En el frontón «Segovia», balonmano entre At. Madrid y selección segoviana.

21,00, en la plaza de Franco, concierto por la banda de la Sociedad Unión Cultural de Sueca (Valencia).

23,00, en la plaza de la Merced verbena, con la orquesta Boys Swing. En la plaza de Medina del Campo, recital poético por el Grupo Literario «Hominis».

DOMINGO, 28

8,00, dianas en San Millán por la banda de música de Sueca; 9, gigantes y cabezudos.

10,00, en la plaza de Franco, concentración de corredores para el I Trofeo Veteranos. En el circuito de la Piedad, Trofeo de Moto-Cross. En el «E. Serichol», judo.

10,30, paseo del Conde de Sepúlveda, I Trofeo Escuela de Ciclismo.

11,00, «Catalanes en Castilla»; misa en la catedral.

12,00, recorrido por la ciudad.

13,00, en la Plaza Mayor, sardanas y plantación de un árbol.

16,00, en el polígono «Nueva Segovia», competiciones de karts.

18,00 Toros. Novillos de Palomo Linares para Jesús Marcos Monedero, Juan Buquerín y Fernando Roza (colombiano).

19,00, en San Millán, marionetas y fuegos infantiles; en la

iglesia de San Millán, recital por la coral «Agora». En la plaza de San Martín, concierto por la banda de música de Sueca.

21,00, en la plaza de Franco, concierto por la banda de música de la Primera Región Aérea.

23,00, en la plaza de San Millán, verbena, con la orquesta Anade.

LUNES, 29

8,00, dianas por las bandas de Sueca, Coca, El Espinar y Cruz Roja.

9,00, salida de gigantes y cabezudos.

12,30, en la Plaza Mayor, festival de la jota, seguido de concierto por la banda de música de Sueca.

18,00, toros. Corrida del arte del rejoneo. Novillos de Peñato para Josechu Pérez de Mendoza, Luis Miguel Arranz, Javier Buendía, y Joao Moura.

23,00, en la Plaza Mayor, verbena fin de fiestas, con la orquesta Los Diamantes.

24,00, en los altos de la Piedad, fuegos artificiales.

PROGRAMA DE FIESTAS

El programa oficial de las Ferias y Fiestas —que ha sido realizado en los talleres de «El Adelantado»— se encuentra ya en la calle. En su portada lleva la reproducción, a todo color, del cartel de Rivero, anunciador de los festejos. La relación de éstos va impresa en papel couché; lleva también saludos del alcalde y de la Comisión de Festejos y el pregón escrito por el periodista Rosana Ferrero. Las fotografías de la alcaldesa y damas son de Aurelio M. y las restantes de J. M.^a Heredero.

También J.L. Nieto nos envía ejemplares de su habitual programa, que lleva publicando bastantes años. Junto a los mensajes publicitarios, incluye la relación de actos y fotografías y dibujos, realizados por él mismo, de monumentos segovianos. En la portada, dibujos del acueducto, el alcázar y la catedral.

Sucesos en la capital y provincia Dos heridos graves y dos leves en accidente de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer a las 15,30 horas en el punto kilométrico 85,990 de la carretera N-603 (Madrid-Segovia) término de Revenga. Un turismo se salió de la calzada, resultando dos personas heridas de gravedad y otras dos leves, el vehículo quedó con grandes desperfectos.

Esta mañana, a las 8, los hombres del Servicio Contra Incendios de nuestra ciudad han salido para sofocar un incendio que se había producido en la antigua fábrica de Klein, al prenderse basuras y algunos objetos abandonados que allí se encuentran.

NECROLOGICA

En el cementerio del Santo Angel de la Guarda recibió cristiana sepultura en el día de ayer don Modesto Galache Aparicio, fallecido tras haber estado una temporada en delicado estado de salud. El señor Galache Aparicio era muy conocido en nuestra ciudad por cuanto permaneció durante muchos años en el desaparecido Círculo Mercantil y estaba directamente vinculado al gremio de Hostelería. A su viuda e hijos, muy especialmente a don José Galache Alvarez, abogado y procurador de los Tribunales, colaborador habitual de nuestra casa, les enviamos la expresión de nuestra condolencia.

Falleció en Segovia, el día diecisiete de junio, después de recibir los auxilios espirituales

MODESTO GALACHE APARICIO

Su esposa María Alvarez López; sus hijos José y María Esperanza, y Herminia Díez; sus nietos José Carlos, María Blanca y Helena Gracia; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares,

Invitan a sus amigos a compartir su dolor y ruegan una oración por su alma.

La misa de privilegio se celebrará el sábado, a las diez y media de la mañana, en la iglesia de Santo Tomás.

El funeral tuvo lugar en la mañana de hoy, y el sepelio se celebró en la intimidad el jueves a las doce y media de la mañana.

Campaña azucarera 1981-82

Sistema de pago de las subvenciones a los cultivadores de remolacha

Sendas resoluciones del FORPPA, sobre normas complementarias de regulación de la campaña azucarera 1981-82, aparecen hoy publicadas en el «Boletín Oficial del Estado».

Una de estas resoluciones establece el sistema de pago de subvenciones a los cultivadores de remolacha y caña en la campaña. La otra, dicta las normas para la concesión de anticipos en metálico a los cultivadores que realicen siembras de remolacha, o cultivos de caña en el período de uno de julio de 1981 a 30 de junio de 1982.

Entre las normas relativas al mecanismo de pago de las subvenciones que establece la resolución correspondiente figuran las relacionadas con la formalización de convenios entre las empresas azucareras interesadas en colaborar con el FORPPA en el citado pago y el compromiso que se adquiere, adelanto de fondos, garantía, pagos a cultivadores, relaciones de contratos, etcétera.

El convenio compromete a la entidad colaboradora a realizar

El gobernador civil visita hoy las zonas afectadas por la sequía

Hoy, desde las siete y media de la mañana, el gobernador civil, a quien acompaña el delegado de Agricultura y el presidente de la Cámara Agraria provincial, visita las zonas de la provincia que están afectadas por la sequía. Alrededor de las nueve de la mañana han llegado a Maderuelo, a las diez y media a Fuentesauco, y a las doce a San Cristóbal de la Vega.

el pago de las subvenciones del FORPPA a los cultivadores de remolacha y de caña con ella contratantes en la campaña 1981-82, simultáneamente con el pago de la raíz, en las siguientes cuantías:

— 250 pesetas por tonelada de remolacha entregada.

— 175 pesetas por tonelada de caña entrega.

Por lo que respecta a la resolución referente a la concesión de anticipos en metálico a cultivadores, establece que serán beneficiarios de estas ayudas para la financiación del capital circulante correspondiente los cultivadores de remolacha que realicen siembra en el período de uno de julio de 1981 a 30 de junio de 1982, así como los cultivadores de caña que entreguen su producción en la zafra de 1982.

En cuanto a la cuantía de los créditos, el máximo por beneficiario no podrá exceder de 40.000 pesetas por hectárea en el caso de la remolacha o 28.000 pesetas por hectárea en el caso de la caña, que a estos efectos corresponden a 1.000 pesetas por tonelada métrica de remolacha y 500 pesetas por tonelada métrica de caña.

Asimismo, la resolución indica los mecanismos sobre solicitud de créditos, colaboración de las empresas azucareras, garantías, etcétera.

* * *

El Boletín Oficial del Estado publica en su número 143 una resolución de la Dirección General del Servicio Nacional de Productos Agrarios por la que se anuncia la adjudicación del suministro y montaje de las instalaciones mecanoeléctricas del silo de San Cristóbal de la Vega.

TUREGANO

CONFERENCIA DE PEDRO BLANCO GARCIA

P. M. H., CORRESPONSAL.

Como primer acto organizado en la Semana Cultural, el inspector provincial de E.G.B. Pedro Blanco García, dió una conferencia sobre el tema «La Educación y el medio rural».

Presentó al conferenciante el alcalde, Agapito Torrego, con palabras de salutación y una breve alusión a la Semana Cultural.

Comenzó su charla dando a conocer el nuevo programa de reestructuración de la Enseñanza General Básica mediante ciclos, expresando en qué consistían y cuál era lo positivo de esta forma de distribución. Dijo que todavía existía el error de

creer que la escuela sólo servía para adquirir unos conocimientos generales de aprendizaje, mientras que la escuela tiene que ser un centro de convivencia en el que se aprenda a formarse el alumno para la vida social. Habló de la interrelación profesor-alumno-padre, de lo positivo que había observado en el colegio de la localidad en cuanto a la representatividad de cada uno de los campos, así como de la Junta de Dirección y Económica, e igualmente la representatividad del Ayuntamiento, según los nuevos estatutos de gobierno de centros de enseñanza.

Continuó hablando sobre la

conveniencia de enseñar al alumno el entorno donde vive, como, por ejemplo, la cabaña ganadera, añadiendo que el niño no es solamente su persona sino también la circunstancia que le rodea.

Mencionó los tecnicismos en la enseñanza, en la actualidad, inconcebibles para nuestros antepasados e igualmente expresó las posibles técnicas instrumentales del futuro tal vez no imaginadas por nosotros.

Igualmente habló de la importancia de las inquietudes, de las ilusiones personales y de la diferencia entre ser anciano y ser viejo, de la relatividad de estos conceptos y de la trascendencia que tiene el soñar en algo no siempre realizable. Mencionó a D. Ramón Menéndez Pidal hablando sobre su concepto de la vejez e hizo referencia y recordó unos versos de Rosalía de Castro, en los que expresa la importancia de los «sueños».

Terminada la conferencia se abrió un coloquio en el que el auditorio formuló una serie de preguntas relacionadas con el tema que fueron contestadas con acierto por el conferenciante.

CUELLAR

El club de fútbol «Los Veteranos», modelo de continuidad y afición al deporte

J. C. LL., CORRESPONSAL.

Los que hemos sido fieles seguidores del Club Deportivo Cuéllar, no podemos por menos de recordar aquellas tardes de gloria en que los cuellaranos se esforzaban en cada partido por dejar bien alto el nombre de nuestra villa... Han pasado los años y aún hemos tenido la oportunidad de ver a numerosos de aquellos jugadores enrolados en equipos que ante todo y por todo hacen deporte con el más firme propósito de dedicación y entrega... Nombres como los de Jonás, More, Lázaro, Chela, Vicente, Regino, Goyito, Joel, Pablo, Yunque, Pepe entre otros y sin querer omitir a ninguno, nos traen recuerdos, no muy lejanos, pero sí significativos del fútbol de Cuéllar. Hablamos con uno de ellos, Pablo González, sobre algunos aspectos del club.

— Pablo, ¿cuántos años lleváis participando en este club «Los Veteranos» y por vuestra cuenta?

— Aproximadamente siete años, tanto en fútbol como en fútbol o fútbol-sala.

— Tenemos noticias de que habéis obtenido numerosos trofeos en las competiciones en que habéis participado...

— En efecto, en fútbol-sala hemos ganado dos trofeos «Veteranos» del Ayuntamiento, nos clasificamos en tercer lugar en las primeras 24 horas de fútbol-sala de Segovia, donde se opinó que fuimos los que mejor jugamos y donde perdimos por penaltys con el Hucha de Segovia. En fútbol hemos logrado el primer puesto del Campeonato de las Fiestas del 79 y logramos el segundo puesto es las Fiestas

del 80, además hemos obtenido numerosos premios en Madrid, Peñafiel, Segovia, Medina del Campo, Valladolid, y también el Trofeo Alena con el Torredembarra que es un trofeo importante.

— Pablo, ¿cuántos formáis el club «Los Veteranos»?

— Somos unos veinte jugadores cuyas edades oscilan entre 18 años (un jugador) y los 40, y salvo seis que son de San Cristóbal de Cuéllar los demás somos de aquí.

— ¿Dónde soleis jugar los encuentros?

— El noventa y siete por ciento en el campo de la Piñonada y el otro tres por ciento en el de lujo: el de hierba del Polideportivo; el fútbol, en las pistas del polideportivo. Nos gustaría jugar más partidos en el campo bueno, en el de hierba, pero nos ponen demasiados obstáculos... la conservación del césped, la autorización del Club Deportivo Cuéllar a pesar de que creemos que es una utilización cedida la que tiene este club.

— Ahora que hablas de este campo... ¿crees que es rentable un campo en el que sólo juega el club Deportivo Cuéllar?

— No, sencillamente porque creo que el campo debía ser para fomentar el deporte más ampliamente... se deberían establecer unas normas para utilizar este campo y tener el de la Pi-

ñonada para jugar «decentemente» durante las ocasiones que fuera preciso pero mantener un campo que cuesta tanto, así parece un lujo excesivo.

— Pablo, ¿quién os ayuda a sufragar los gastos que tenéis?

— El Banco Occidental nos facilita el material deportivo, balones, camisetas, etc. Nosotros nos pagamos los desplazamientos y los refrescos de los equipos que nos visitan.

— ¿Habéis sufrido muchas lesiones...?

— Sólo dos y en el mismo jugador: Jonás; una en el 79 y otra en el 80, la misma lesión y una en cada brazo.

Añadimos nosotros que el club «Los Veteranos» ha sido pionero junto con el «Aguila» del fútbol-sala en nuestra villa, donde en los trofeos de verano se reúnen hasta 17 equipos.

— Una última pregunta... ¿qué le ocurre al Club Deportivo Cuéllar?

— Sería largo de analizar, pero lo que si digo rotundamente es que le falta apoyo de la afición, que es el cincuenta por ciento de un equipo...

— Muchas gracias por tus declaraciones, enhorabuena por el espíritu deportivo que demostráis con vuestra ilusión y continuidad, y ánimos para seguir haciéndolo tan bien como hasta ahora.

NAVARES DE ENMEDIO

LA RESIDENCIA DE ANCIANOS, HERMANA MENOR DE LA DE «EL SOTILLO»

UNVE, CORRESPONSAL.

Casi a la par que la residencia para ancianos, «El Sotillo» que Cáritas acaba de inaugurar, surgió en Navares, ya lo sabéis los lectores, otra residencia, que bien se puede llamar la humilde hermana menor de ésta. No llega con mucho a la capacidad de la de Cáritas. En su humildad sólo podrá ofrecer que está en el ambiente de sus futuros residentes y que se piensa sea muy familiar.

Pero sin duda que tienen muchas coincidencias en cuanto a la construcción y, por supuesto, en cuanto a los fines. De los mismos organismos han salido las subvenciones. Dirección General de Acción Social, Ministerio de Trabajo, cuando todavía era independiente, MOPU, Diputación, etc. Y entre los promotores de ambas, plena interrelación, ayuda, aliento y experiencias.

El obispo y Cáritas, ambos socios de honor de la asociación

que promueve nuestra residencia, han estado en varias ocasiones en ésta. Lo estuvieron cuando la puesta de bandera, con otras personalidades.

Los pasos de una son pasos de la otra. «Trabajamos en lo mismo» decía el obispo al conceder permiso para poder hacer la colecta del día del Corpus a favor de esta residencia en los pueblos de la comarca.

Por eso en este día importante la residencia de Navares tenía que estar presente y así lo ha hecho. Parte de la junta directiva de la asociación, que había sido invitada, ha estado presente en la inauguración de la residencia «El Sotillo». Y lo ha hecho con orgullo porque ellos en su humildad están intentando demostrar, desde sí mismos y con su propio esfuerzo, que están trabajando por algo que exige la caridad que se desprende de la fe en la Eucaristía como nos dice el obispo en su pastoral con motivo del día del Corpus.

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

LOS SALONES MAS AMPLIOS PARA BODAS
Y BANQUETES
LOS PRECIOS UNICOS Y LA MEJOR Y MAS
ABUNDANTE GASTRONOMIA

INFORMACION: RESTAURANTE DUQUE. TELEFONO 41 17 07

Cristina

Selección en muebles de cocina

Ha sido clausurado el IV Congreso del ciclo que anualmente organiza F.A.E. (Fomento de las Artes y de la Estética), con el tema «Cosmo-psicología, arte y hombre», como continuación al celebrado en 1980, sobre el tema central «El fenómeno arte-hombre».

En el primero fueron investigadas las interrelaciones y reciprocidades entre el hombre y el arte, y las estructuras y factores que intervienen en la eclosión del fenómeno del Arte, cuyas conclusiones de las ponencias y coloquios, así como de los simposios, se dieron a conocer oportunamente.

En el segundo, se ha estudiado la participación del cosmos en el Arte, y su influencia en la psicología humana. En uno y otro Congreso participaron eminentes filósofos, psicólogos, metafísicos, investigadores, críticos,

Congresos de investigación internacional sobre «Arte y humanismo»

humanistas, cosmólogos, historiadores y estetas, procedentes de las reales academias, universidades españolas y de países de varios continentes.

La motivación de estos Congresos es la investigación y estudio a fondo de las interrelaciones y estructuras esenciales entre el arte, el hombre y el universo, con objeto de obtener un análisis cierto sobre el proceso creciente de deshumanización y tergiversación de valores de las artes, que han contribuido a la desarmonía y desequilibrio de la humanidad de nuestro tiempo, y asimismo, entre las ciencias físicas y las del espíritu.

CONCLUSIONES

En todas las épocas, las Artes fueron el fiel reflejo de los acontecimientos de la existencia, testimonio activo e interesante en el hombre, y aquellos valores culturales, divinos y humanos que emanan del Universo.

Desde los tiempos primitivos, las Artes no sólo han constituido un medio de expresión, sino un valioso elemento espiritual armonizador entre la dinámica de la materia y la del espíritu en lo universal.

El fenómeno del Arte se produce en el hombre; sin la aprehensión de éste, las influencias del Arte se diluyen en el espa-

cio. El Arte para serlo, quiera o no, está condicionado a las leyes del Universo, por razones de armonía y equilibrio. Sin la luz no aparecería ni la vivencia ni la vida. Como sin la energía del espacio no sería posible la cibernética en el Arte.

Nuestro planeta, la naturaleza y en ella el hombre, y por aleación, el Arte, están sujetos a la ley de gravedad. Unos y otros se hallan integrados en la unidad del Universo.

La luz, el color-luz y las significaciones de las formas vinculadas con la dinámica del Cosmos y sus estructuras, nos permiti-

ten conocer, y en cierto modo sentir, la naturaleza en esencia de las cosas, no en su realidad absoluta, pero sí en una nueva, sensible e interesante cuando se manifiestan a escala humana: objeto del Arte.

Es arte valioso el que estéticamente introduce al hombre valores y secretos del Universo en una composición vívida, trascendente, culta, espiritual y humana a la vida. Cuando el Arte es incapaz de dialogar con el hombre, éste y su entorno se deshumanizan.

«Composición» se llama al Universo. Como la composición configura toda obra de arte. Una y otra se componen con estructuras estéticamente ordenadas, con la diferencia que las del Universo son reales y las del Arte son prestadas de las que emergen configuraciones y significados. Ambos son inseparables y precisan la unidad: la atmósfera es la poesía del espacio.

La evaluación de las artes debe efectuarse a través de las estructuras que lo conforman, tanto cosmológicas como psicológicas, es decir: causa y efecto.

Como todo cuanto, existe, el arte no es absolutamente libre. Es cierto que en lo que llevamos de siglo, algunos arquitectos, pintores y escultores, han desviado su atención estética, artística y humanista, motivando la deshumanización de las artes, la cultura, los ambientes de las ciudades, y la tergiversación de valores del arte en relación con el hombre.

Las artes en el más amplio sentido del término, no deben considerarse como algo frívolo y caprichoso, puesto que al ser el elemento fundamental la luz y en ella el color y la forma, el arte proyecta energía, sustancias y esencias de carácter físico y espiritual, que trasciende en el climax del mundo del hombre y su vida psicosomática.

Entre otros ejemplos han sido citados: la arquitectura exterior del Museo Pompidou; las obras del último tiempo de Picasso, a excepción del «Guernica»; obras de Chillida como la llamada «La Sirena Varada», la inadecuación de las pinturas de Chagal que cubren el techo del Teatro de la Opera de París, y que escandalosamente rompe toda la unidad y estilo del conjunto, siendo considerados ajenos al hombre y en cierto modo al arte en su autenticidad.

Respecto a la humanización por el Arte se citó el siguiente ejemplo: La nueva capital del Brasil, Brasilia, es un hermoso modelo de estética espacial, pero no de humanismo, al ser incapaz de dialogar con el hombre, porque nada le estimula ni agita su espíritu, probablemente por la ausencia o mutismo del Arte. Quizás este sea el motivo de que pocos deseen habitar en ella.

El arte de Salvador Dalí, el mejor pintor de nuestra época, acentúa formas, proporciones, planos, perspectivas e incluso, ideas surrealistas, pero no deforma. Dialoga con el espectador. La armonía y equilibrio, es una constante. La realidad se trasmuta en una nueva realidad coherente con el hombre.

Finalmente se expuso la necesidad de estos encuentros, y la creación de un movimiento estético-humanista de las artes y de sus auténticos valores, en relación con la imprescindible armonía y equilibrio entre el hombre, su vida y el Universo.



Créditos Campo Bansander. El mejor abono para su tierra.

El Banco de Santander quiere que el duro trabajo del agricultor sea más seguro, cómodo y rentable.

Por eso no desea limitarse a pagar en el acto los documentos negociables que justifican el valor de su cosecha.

Hay muchas otras cosas que podemos hacer por el agricultor español. Queremos ayudarle de una manera práctica.

El Banco de Santander le ofrece créditos especialmente concebidos para el campo.

Créditos con un interés especial, de rápida tramitación y adaptados a cada caso en concreto.

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Ellos le aconsejarán de amigo a amigo.

CRÉDITOS CAMPO BANSANDER	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
Aplicación	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, y demás gastos de siembra, mantenimiento, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de regadíos, instalaciones, ampliaciones, etc.
Importe del Crédito	Hasta 1.500.000.- Pesetas	Hasta 5.000.000.- Pesetas
Amortización	12 meses	4 años

A.B.E. núm. 13.406

BS

BANCO DE SANTANDER
Créditos Campo * Intereses especiales

El Consejo de Ministros estudiará hoy temas importantes de contenido político y económico

Madrid.— El Consejo de Ministros convocado para hoy, con carácter ordinario, estudiará varios temas de importancia, tanto de contenido político como económico.

Es probable que Leopoldo Calvo Sotelo dé cuenta al Consejo del contenido del acuerdo sobre desempleo suscrito entre Gobierno, patronal y sindicatos, así como de sus conversaciones con distintos representantes de la patronal.

El ministro de Justicia propondrá la aprobación de varios expedientes de indulto, entre ellos el de Eleuterio Sánchez «El Lute».

Por su parte, el ministro de Administración Territorial informará al gabinete de la marcha del proceso autonómico y, a propuesta del ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, se estudiará un decreto ley sobre nuevo sistema de recaudación ejecutiva de las cuotas de la Seguridad Social, y cuatro decretos de desarrollo del estatuto de los trabajadores sobre contrato a tiempo parcial, contratación temporal, como medida de fomento de empleo: contratos de trabajo en prácticas y formación para jóvenes trabajadores, y normas de fomento de empleo para determinados trabajos en paro.

También puede probar el gabinete el nuevo salario mínimo profesional, estableciéndolo en 858 pesetas diarias.—Efe

Neumonía atípica

CONTINUAN LAS REQUISAS DE ACEITE EN DIVERSAS PROVINCIAS

Madrid.— Tres mil doscientos litros de aceite a granel sin marca y de venta ambulante han sido requisados en las últimas horas, según informaciones de agencia procedentes de varias áreas españolas. En cuanto a la incidencia de la neumonía atípica las autoridades sanitarias no informaron ayer de novedades al respecto.

Ramón Ferrero, gerente de la empresa Real, envasadora y distribuidora de aceite con sede en Alcorcón, una de las principales implicadas, según fuentes

oficiosas de Sanidad, en la venta fraudulenta de aceite a granel, se negó ayer a hacer cualquier tipo de declaración en torno al tema, y remitió su opinión a la conferencia de Prensa que ha convocado para hoy. Por su parte, el Ministerio de Comercio no había facilitado ayer, a la hora de cerrar esta edición, información alguna sobre los orígenes del aceite de colza.

Reunión para aprobar el estatuto autonómico del País Valenciano

Valencia.— La asamblea prevista en el artículo 146 de la Constitución (parlamentarios y diputados de Valencia, Alicante y Castellón) se reunirá hoy en el castillo de Peñíscola para aprobar el texto del estatuto de autonomía del País Valenciano.

El texto ha sido elaborado por una comisión de los partidos parlamentarios con implantación regional (PSPV-PSOE, UCD y PC).

BATIDAS EN CATALUÑA EN BUSCA DEL «GRAPO» CERDAN CALIXTO

Gerona.— La Guardia Civil y la Policía continúan buscando intensamente al grapo Enrique Cerdán Calixto, presunto autor del asesinato del general de Intendencia, Briz, ocurrido el pasado mes de septiembre en Barcelona.

Según parece Enrique Cerdán Calixto estaba en contacto con los otros cuatro presuntos miembros del GRAPO muertos ayer por la Guardia Civil en sendos tiroteos ocurridos cerca de La Farga del Bibí, a los pies del Pirineo gerundense.

El cardenal primado vetó al ministro de Justicia para presidir la procesión del Corpus en Toledo

Toledo.— El ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, fue vetado por el cardenal primado de Toledo, Marcelo González, para presidir la procesión del Corpus Christi, como tradicionalmente ha venido haciendo el titular del departamento ministerial encargado de las relaciones del Gobierno con la Iglesia Católica. El veto a Fernández Ordóñez, quien presenció la procesión desde un balcón del Gobierno Civil toledano, fue razonado, al parecer, en el hecho de ser el autor de la Ley de Divorcio.

El cardenal primado de Toledo indicó días pasados al Gobierno que no deseaba que el actual ministro de Justicia presidiera los actos religiosos del Corpus toledano, como era tradicional. La gestión fue encomendada al gobernador civil de Toledo, Fernando Montero, quien trasladó a Fernández Ordóñez el deseo del cardenal de que no compareciera a los actos litúrgicos «el autor de una ley anticristiana como es la de Divorcio».

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo (que otros años ha acudido a los actos religiosos toledanos a título particular) se ofreció para asistir también a la procesión, a fin de que no fuera Fernández Ordóñez la única representación gu-

bernamental. Trasladada al prelado esta propuesta, respondió que, en todo caso, admitiría la participación en los actos de Calvo Sotelo, pero nunca la de Fernández Ordóñez, ni siquiera como acompañante del presidente del Gobierno. Calvo Sotelo, ante esta respuesta, decidió no acudir, aprovechando además la coincidencia de la despedida, a la misma hora, al rey Jaled de Arabia Saudí.

Por su parte, el ministro de Justicia se trasladó en la mañana de ayer a Toledo, acompaña-

do del director general de Asuntos Religiosos, Luis Apostua, y de otros miembros de su departamento. En principio se había pensado en la asistencia a la misa que precede a la procesión, pero finalmente se optó porque Fernández Ordóñez contemplara desde un balcón del Gobierno Civil, en la plaza de Zocodover, el paso de la procesión, en evitación de que la presencia del ministro de Justicia en el templo religioso pudiera inducir al cardenal de Toledo a dedicar parte de ella al tema del divorcio.

EN POCAS LINEAS

El juez que instruye el sumario por la muerte de tres jóvenes mientras permanecían detenidos por la Guardia Civil de Almería ha acordado remitir las actuaciones sumariales a la Audiencia Provincial, de acuerdo con la petición de la acusación particular, para que se procese por asesinatos a tres miembros de la Benemérita implicados en los sucesos. Corresponde a la Audiencia pronunciarse sobre los referidos procesamientos, a la vista de la actuación sumarial.

La policía española ha estado alertada durante los días que ha permanecido en Madrid el rey Jaled, de Arabia Saudí, ante la posibilidad de que un grupo terrorista internacional, cuyos componentes se encuentran identificados, pudiera haber atentado contra su persona, según se desprende de unos documentos internos de la Dirección de la Seguridad del Estado. Esta podría haber sido la causa principal del importante dispositivo de seguridad que se ha montado en España en torno al monarca saudí.

La asamblea nacional extraordinaria del Partido Nacionalista Vasco (PNV) se reunirá el próximo día 26 en Estella (Navarra) con el objetivo de estudiar, como tema monográfico, una resolución que presentará el Consejo Regional de Navarra sobre la especial problemática de esta provincia y sus posibles relaciones con la comunidad autónoma vasca. Este documento es una propuesta política elaborada por la asamblea de Navarra del PNV.

Con una serie de tanteos de fuerzas entre las Comisiones Obreras catalanas y el aparato estatal, preludio de la jornada decisiva de hoy, inició ayer sus trabajos en Barcelona el segundo congreso confederal de CC.OO. Asisten unos mil delegados. El congreso concluirá el domingo, con la segura reelección de Marcelino Camacho como secretario general. Los trabajos empezaron con una reveladora intervención del secretario general de las Comisiones Obreras catalanas, José Luis López Bulla.

Ascensión de Gregorio Sedefo ha sido reelegida presidenta de la Federación Española de Asociaciones de Amas de Casa y del Consumo Familiar, en la XIV Asamblea general de la entidad, celebrada en Madrid.

TOROS

MANOLO VAZQUEZ SALIO A HOMBROS EN SEVILLA

Sevilla.— Corrida con motivo del Corpus Christi, a beneficio de la Cruz Roja. Más de media entrada. Toros de Bernardino Piriz, bravos y nobles, aunque con poca fuerza.

Manolo Vazquez, estocada (ovación y saludos) y pinchazo y estocada (dos orejas y salida a hombros).

Curro Romero, cuatro pinchazos y dos descabellos. Un aviso (ovación y saludos) y dos pinchazos y una estocada (vuelta al ruedo).

Rafael de Paula, un pinchazo y estocada (una oreja) y cinco pinchazos y una estocada (ovación).

EN GRANADA

Granada.— Primera corrida de la feria del Corpus. Media entrada. Siete toros de Antonio Ordóñez, pues uno fue devuelto a los corrales por cojo; no gustaron al público.

Ruiz Miguel, dos pinchazos y descabello (silencio) y media estocada (oreja).

Emilio Muñoz, estocada (oreja) y dos pinchazos y estocada (división de opiniones).

Espartaco, dos medias estocadas y tres descabellos (división de opiniones) y estocada y descabello (silencio).

EN TOLEDO

Toledo.— Tradicional corrida del Corpus. Toros de Juan Mari Pérez Tabernero, chicos y muy flojos. Sólo el primero tuvo algo de presencia. El cuarto fue devuelto, después de picado, por su evidente invalidez. El sobrero, de la misma ganadería, flojo y de noble embestida. Todos se dejaron torear, a excepción del lote de Campuzano, que se defendía sin pasar. Paquirri: oreja. Oreja. Dámaso González: Oreja, Vuelta que no termina. Tomás Campuzano: Palmas y palmas.



EL SEÑOR

Don Justino Llorente Bernardez

(Médico titular de San Rafael)

Falleció en San Rafael el día 17 de junio de 1981

A los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA MARIA DEL CARMEN CEA FERNANDEZ; HIJOS DOÑA MARIA-ISABEL, DOÑA MARIA DEL CARMEN, DON JUSTINO Y DON JESUS; HIJOS POLITICOS DON ANTONIO LIMIÑANA Y DON FRANCISCO BALDELOMAR; NIETA, HERMANAS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El cadáver recibió cristiana sepultura en San Rafael en el día de ayer.

Los incendios forestales han arruinado muchos de los montes españoles

Además se han cobrado un elevado número de víctimas

Madrid.— Reseñamos, con indicación de pérdidas y víctimas, los incendios forestales ocurridos en España en los últimos diez años.

— En 1970 el número de incendios fue de 3.203, la superficie afectada fue de 87.324 hectáreas, de las cuales 34.330 fueron arboladas. El número de muertos habidos en este año fue de diez.

— En 1971 el número de incendios fue de 1.714; ardieron 34.945 hectáreas, de las cuales 13.194 eran arboladas. No hubo víctimas.

— En 1972, año en que tampoco se produjeron víctimas, ardieron 57.283 hectáreas, siendo 18.048 las hectáreas arboladas y produciéndose 2.148 incendios.

— En 1973 hubo ocho muertos en los 3.765 incendios ocurridos, que destruyeron 95.257

hectáreas, de las cuales 40.559 fueron arboladas.

— En 1974 se produjeron 3.980 incendios, con una superficie afectada total de 140.211 hectáreas, siendo destruidas por el fuego 58.789 hectáreas arboladas.

— En 1975 se produjeron 4.242 incendios, en los que ardieron 187.314 hectáreas, siendo 111.091 las arboladas. Un muerto.

— En 1976 fueron 4.596 los incendios ocurridos que destruyeron 162.330 hectáreas, de las cuales 79.853 eran arboladas y ocasionaron cinco muertos.

— En 1977 el número de incendios decreció sensiblemente, ya que fueron en total 2.148 y que afectaron a 67.541 hectáreas, de las que resultaron des-

truidas por el fuego 26.454 hectáreas arboladas. Un muerto.

— En 1978 aumentó sensiblemente el número de incendios en las distintas zonas del país, pues su número fue de 8.324. La destrucción en tales incendios de hectáreas arboladas fue de 159.264 de un total de 434.867 hectáreas consumidas por el fuego. Solamente se produjo un muerto.

— El número de incendios en 1979 fue algo inferior al año anterior, totalizándose 7.822 incendios que destruyeron 299.652 hectáreas, de las cuales 132.389 eran arboladas y las desarboladas ascendieron a 167.253. En este año las víctimas a causa de tales incendios ha sido la que ha registrado mayor número de pérdidas humanas en estos diez años, ya que se produjeron 26 muertos. El más dramático en este año de 1979 se produjo el 7 de agosto, en Lloret de Mar (Gerona), en donde en un incendio supuestamente intencionado murieron 21 excursionistas. Las pérdidas en madera, corcho, leña, pastos y frutos alcanzó en este año los siete mil millones de pesetas.

— En 1980 el número total de incendios fue de 10.252 de los que 2.883 fueron intencionados. El número total de hectáreas arboladas que ardieron fue de 101.086, de las que 49.937 fueron hectáreas arboladas con valor comercial. El índice de eficacia o superficie media afectada por incendio fue de 13,7. El número de víctimas en los incendios habidos fue 16 en total. Cabe reseñar que en los primeros seis meses de 1980 ya fueron 6.422 los incendios forestales ocurridos, de los cuales más de 2.500 fueron intencionados. Las zonas más afectadas en este año fueron las de Galicia, zona del Cantábrico, centro y en el noreste. Efe.

La Generalidad propone un acuerdo sobre empleo en Cataluña

Madrid.— La Consejería de Trabajo de la Generalidad ha elaborado un documento sobre el empleo en Cataluña, que está en manos de la patronal y centrales sindicales CC.OO. y UGT, con el fin de conseguir un acuerdo tripartito sobre empleo en la región.

El documento está siendo estudiado por todas las partes implicadas, si bien la Generalidad no ha vuelto a convocar a los afectados tras la firma del ANE hecho que ha motivado las protestas de la UGT de Cataluña, partidaria de llevarlo a término por considerar que «sería una manera de concretar y ampliar el ANE».

En el documento, la Administración señala el compromiso de movilizar parte de la contratación derivada de la inversión pública de competencia de la Generalidad de Cataluña hacia

los trabajadores parados, preferentemente para aquellos que no tienen subsidio.

Indica que la Administración informará a las organizaciones firmantes (centrales sindicales y patronal) del volumen de contratación que se pueda asumir en cada momento y recibirá las opiniones de éstos, al mismo tiempo que informará de los criterios de aplicación de la deuda pública emitida por la Generalidad para los parados sin subsidio. Aceptará los criterios de las organizaciones firmantes.

Sobre la reconversión de sectores industriales, lo considera una necesidad urgente, y piensa que retrasar su realización en la situación actual operaría como un factor negativo que produciría el incremento del paro, a consecuencia de iniciativas aisladas encaminadas simplemente a la reducción de plantillas y olvidando otros factores.



«Es sorprendente con qué velocidad crece nuestra clientela», comenta la joven dependiente de «Immergrün» (Siempreverde), una de las tres tiendas existentes en Stuttgart en la que solamente se venden productos puros, no contaminados por insecticidas y en cuya producción no se han empleado tampoco abonos artificiales. — (Foto: DaD/Horst Rudel)

Insoportable situación de la economía europea

Bruselas.— El ministro japonés de Comercio Exterior e Industria ha propuesto a la CEE revisar sus relaciones comerciales dentro del conjunto de la economía mundial y basándose en el principio del reparto del trabajo.

Tanaka fue informado por el presidente de la Comisión Europea, Gaston Thorn, de «la insoportable situación de la economía europea a causa del creciente déficit con Japón». La balanza comercial mostraba números rojos por valor de un billón de pesetas para la Comunidad, a lo que el político japonés argumentó que la economía nipona se veía obligada a una superproducción para poder pagar la elevada factura petrolera.

Por su parte, el comisario europeo de Industria, Etienne Davignon, pidió al ministro japonés que «limitara las exportaciones masivas de automóviles y de otros productos industriales hacia Europa, pues —dijo— tocan puntos muy sensibles y concretos de nuestra economía».

PATATERIA Y FRUTOS SECOS

Fernández Ladreda, 24.

(entrada por corredor junto Bar Dakota)

A.S.E.T.R.A.

Agrupación Segoviana Empresarial de Transportes

Convoca a sus afiliados a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el próximo sábado, día 20 de junio, a las 11,30 de la mañana, en los locales de la F.E.S., Domingo de Soto, 3, 1.º

Se ruega la asistencia por la importancia de los temas a tratar.

— ¡AGRICULTOR! —

¿TUS TIERRAS TAMBIEN SON BUENAS!
¿LO ES TU ABONO?

AMINOL-FORTE (ABONO LIQUIDO)
BIORGAN (ABONO SOLIDO)

EL AMINOL-FORTE con todos sus aminoácidos su absorción foliar, radicular entrará en la savia de todas tus plantas.

EL BIORGAN desmineralizará tus tierras, además de aportar la mejor flora microbiana conocida hasta ahora.

DISTRIBUIDOR:

ABONOS SEGOVIA, S. A.

ESTACION DE YANGUAS. Tel. 911 - 56.03.95

COLABORADORES:

Santa María de Nieva, Jesús González. Tel. 59.41.08
Valverde del Majano, Miguel Llorente. Tel. 17
Aldea Real, C. Herranz. Tel. 5

CARTAS DE LOS LECTORES

Recordamos a los amables lectores que nos remiten cartas, que el contenido de éstas puede referirse a cualquier tema de ámbito local, provincial, nacional o internacional, procurando siempre no exceder de las 25 líneas mecanografiadas. En caso contrario, la Dirección se vería obligada, sin previo aviso al firmante, a reducir el texto.

Nunca deberán faltar la firma, con nombre y apellidos bien claros, D.N.I., domicilio y teléfono, si lo tuviere.

El mercado de Segovia

ESCASA AFLUENCIA DE PUBLICO

Movimiento mínimo de operaciones y algunos cambios en los precios de añojos y terneras

El mercado celebrado el pasado miércoles —por motivo de la festividad del Corpus Christi— tuvo los índices que suelen ser normales cuando hay que adelantar en un día la fecha de celebración; es decir, se registró una afluencia bastante escasa de público y el movimiento de operaciones tampoco tuvo relevancia. Concretamente, en el mercado porcino la actividad fue escasa y los precios no sufrieron ninguna alteración en relación con los de la semana anterior.

En el vacuno hubo pocas transacciones y en cuanto a los precios, cabe señalar que la tendencia fue a la baja, entre las cuatro y las cinco pesetas, salvo en las terneras, aunque también descendieron algunas pesetas las de tipo charolés, pardo y del país.

Sin cambios en las cotizaciones del ovino.

Los precios que rigieron en este mercado, fueron:

PORCINO.—Selecto, 98; normal, 92; graso, 89; cerdas de desvieje, 60-62; lechones selectos, 135; lechones corrientes, 125.

VACUNO.—Añojos extra, 298; primera, 283; segunda, 266; vacas extra 185; primera 145; segunda, 125; terneras de leche hasta 125 kilos, 390; de más de 125 kilos, 380; terneras pienso de 150 a 175 kilos, 310; de 175 a 200, 300; terneras vida, cruce charolés, 220; pardo, 210; del país, 150.

OVINO.—Lechal, 310; recental, 270; pascual, 200; grandes, 150; ovejas, 65.

CEBADA.—14,90 pesetas kilo en destino.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Se celebró el segundo mercado de ganado lanar correspondiente al mes de junio con mañana de fuerte calor y coincidente con las ferias y fiestas de San Antonio, viéndose más concurrido que el domingo anterior pero con menor animación en operaciones.

Expusieron a la venta cerca de 6.000 cabezas, abundando las destinadas para matadero.

En las cotizaciones se apreció alguna baja en las ovejas y sostenido en el resto.

Se pesaron las ovejas destinadas para matadero entre 50 y 55 pesetas kilo vivo; otras algo más inferiores a partir de las 40 pesetas; con rendimientos medios desde las 30 pesetas; ya con bajos rendimientos, a partir de las 27 pesetas; mientras que el desecho se continúa cotizando desde las 18 pesetas; en casa del ganadero o en el aprisco.

En cuanto a corderos los grandes viejos entre las 100 y 115 pesetas kilo vivo; los pascuales pesados hasta las 140 y 145 pesetas; pascuales ligeros hasta las 160 y 170 pesetas; recentales llegaron a las 210 pesetas, y los lechazos hasta 325 pesetas kilo vivo los de mejores calidades y pesos de hasta 10/12 kilos.

En ganado destinado para vida también había flojedad en operaciones, siendo pocas las ventas realizadas. Pedían por las ovejas emparejadas entre 8.500 y 10.000 pesetas. Ovejas abocadas, hasta las 7.000 pesetas. Ovejas vacías hasta 5.500 pesetas. Carneros sementales churros entre las 12.500 y 14.000 pesetas. Unidad según edad y tamaños.

LUVEDE

Noticias sueltas

Se ha lanzado al mercado una pala mecánica para tractor dotada de un mecanismo elevador hidráulico/mecánico gracias al cual el brazo telescópico mantiene la misma posición adelantada relativa cuando se encuentra completamente elevado que cuando está totalmente bajado. El movimiento de avance máximo en el arco que describe la horquilla de articulación de la pala al desplazarse entre sus puntos inferiores y superior es de sólo 46 cm., lo cual constituye un movimiento de elevación casi vertical imposible de obtenerse con palas corrientes.

Este mecanismo resulta excepcionalmente adecuado para el transporte de fardos o para cargar remolques de costados altos, por ejemplo, ya que no existe el peligro, en este último caso, de golpear el costado del remolque con el morro del tractor durante la operación. La elevación casi vertical también ofrece la enorme ventaja de que las cargas se encuentran más cerca del tractor en todos los niveles de la elevación.

Si el huevo del gusano de seda se trata en un campo magnético proporcionará la más productiva descendencia. Las bandejas con el huevo se colocan durante media hora en una instalación electromagnética. Los impulsos del campo activan los procesos vitales y las orugas que aparecen crecen con mayor rapidez, requieren menos cuidados y proporcionan un hilo largo y resistente. Este método fue descubierto por científicos del Instituto de Ingenieros de Irrigación y Mecanización de la Agricultura y del Instituto de Agricultura de Tashkent.

Especialistas de Kirguizia, en la URSS, abordaron la solución de cómo limpiar de piedras los pastos de las montañas, ideando, para ello, unos rastrillos mecánicos de diseño original, dotados de púas macizas desplazables, que pueden regularse en dependencia del tamaño de los cantos rodados. Un dispositivo balanceador permite a los rastrillos trabajar en laderas con inclinación hasta de 20 grados.

Resultados de las cosechas en 1980

PRODUCTO	SUPERFICIE (10 ³ Ha.)			PRODUCCION (10 ³ Tm.)			RENDIMIENTO (Tm/Ha.)		
	1979	1980	% 1980/79	1979	1980	% 1980/79	1979	1980	% 1980/79
Cereales:									
Trigo	2.551	2.647	3,8	4.082	5.901	44,7	1,60	2,23	39,37
Cebada	3.477	3.425	-1,5	6.252	8.561	36,9	1,80	2,50	38,89
Avena	436	442	1,4	456	664	49,9	1,05	1,50	42,86
Centeno	220	221	0,5	221	292	35,8	1,00	1,32	32,00
Arroz	69	68	-1,4	427	433	1,4	6,19	6,28	1,45
Maiz	467	459	-1,7	2.212	2.326	5,2	4,73	5,07	7,19
Leguminosas grano:									
Judías	142	128	-9,9	100	81	-19,0	0,70	0,63	-10,00
Habas	87	84	-3,5	88	104	18,2	1,01	1,24	22,77
Lentejas	76	63	-17,1	48	57	18,8	0,63	0,91	44,44
Garbanzos	104	90	-12,6	65	62	-3,1	0,60	0,69	15,00
Cultivos industriales:									
Remolacha	166	168	1,2	5.124	7.013	36,9	30,87	41,74	35,21
Algodón	50	60	20,0	127	163	28,4	2,54	2,72	7,09
Girasol	638	675	5,8	504	488	-3,2	0,79	0,72	-8,86
Cultivos forrajeros:									
Maiz	99	100	1,0	3.627	3.740	3,1	36,43	37,40	2,66
Alfalfa	339	338	-0,3	15.052	14.547	-3,4	44,40	43,04	-3,06
Hortalizas:									
Sandía	30	28	-6,7	552	539	-2,4	18,40	19,25	4,62
Melón	68	67	-1,5	757	844	11,5	11,13	12,59	13,12
Tomate	64	61	-4,7	2.204	2.153	-2,3	34,44	35,29	2,46
Pimiento	29	27	-6,9	538	555	3,2	18,55	20,56	10,84
Ajo	40	34	-15,0	215	218	1,4	5,37	6,41	19,37
Cebolla	31	32	3,2	891	914	2,6	28,74	28,56	-0,62
Patata	355	359	1,1	5.637	5.880	4,3	15,88	16,38	3,15
Frutas:									
Naranja	127	124	-2,4	1.771	1.741	-1,7	13,94	14,04	0,72
Mandarina	47	48	2,1	803	993	23,7	17,09	20,69	21,07
Manzana	66	65	-1,5	1.162	911	-21,6	17,61	14,01	-20,44
Pera	35	35	-	477	418	-12,4	13,63	11,94	-12,40
Melocotón	47	47	-	408	390	-4,4	8,60	8,30	-4,38
Plátano	13	14	7,7	409	464	13,6	31,46	33,14	5,34
Otros:									
Uva	1.730	1.718	-0,7	7.634	6.522	-14,6	4,41	3,80	-13,83
Aceite	-	-	-	433	499	15,2	-	-	-

FUENTE: Ministerio de Agricultura.

993 plazas-Desde 18 años-700.000/1.000.000 PTS. AÑO

Oposiciones para OFICIALES DE JUSTICIA (395 plazas). Título: Bachiller Superior o equivalente. Retribución: sobre 1.000.000 pts. año. Instancias hasta el 30 de junio.

Oposiciones para AUXILIARES DE JUSTICIA (598 plazas). Título: Bachiller elemental o equivalente. Retribución: sobre 700.000 pts. año. Instancias hasta el 6 de julio.

¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LAS ULTIMAS CONVOCATORIAS! En las dos Oposiciones obtuvimos más del 50 por 100 de aprobados en Turno Libre y los números UNO. Pídanos URGENTE (acompañando 40 pts. en sellos de Correos e indicando su título y Oposición que desea) informes con Programa, impreso de instancia, etc. Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14

CHALET

Vendo a estrenar en Parque Robledo. Dos plantas. garaje, calefacción central, amplio jardín; facilidades.

Teléfono 42.47.99

COMPRE un



FIESTA

y llévase una

MOTO VESPA

desde 1 de mayo al 30 de junio

Sorteo 1 de julio

Francia se tomará tres meses para resolver la extradición de etarras

París.— Después de haber confirmado para el 2 de julio la visita del presidente Leopoldo Calvo Sotelo, el ministro francés de Exteriores declaró ayer en París que lo que desea ahora Francia es tener relaciones «normales» con España, no ambiguas como antes.

El jefe de la diplomacia gala es consciente de que estas relaciones bilaterales no se van a arreglar en unas horas, es decir, lo que duró su reciente visita a Madrid.

Pero insistió en que hay que establecerlas de tal forma que aborden toda clase de asuntos, «no sólo los temas del día por difíciles que sean».

A preguntas de «Efe», al término de una rueda con la prensa diplomática, Claude Cheysson descartó que el tema de las extradiciones de vascos españoles solicitadas por España vaya a estar resuelto para la visita a

Francia del presidente español.

No tenemos un solo caso de extradición, sino quince, y no todos españoles, advirtió para concluir después: pensamos darles solución después de estudiarlos uno a uno durante un período de «tres meses».

Un Tribunal de París emitió dictamen favorable a la extradición de Tomás Linaza Echevarría para ser juzgado en España por crímenes y atentados, pero el Gobierno francés aún no confirmó ni denegó esta medida.

SE DESCONOCE EL PARADERO DE BANISADR

Teherán.— El presidente iraní, Abolhassan Banisadr, permanece en paradero desconocido desde pocos días después de su destitución como jefe de las fuerzas armadas de Irán, a primeros de junio.

Las repetidas llamadas a la oficina del presidente en Teherán no encuentran respuesta, hecho que ha desatado un gran caudal de especulaciones en medios políticos y periodísticos de la capital iraní.

La incertidumbre sobre su pa-

radero hace que nadie pueda asegurar que Banisadr vaya a comparecer mañana sábado ante el Parlamento iraní, Majlis, donde ha sido citado para defenderse de las acusaciones de «incompetencia política» que le imputan sus rivales del Partido de la República Islámica. Tampoco ha quedado despejado el hecho de que el proceso parlamentario a Banisadr, por parte del Majlis, pueda realizarse sin su comparecencia, ni si su prevista destitución puede consumarse en tales condiciones.

Algunos testimonios de parlamentarios afines al presidente aseguran que Banisadr se encuentra en Teherán en situación de semiclandestinidad, debido a las numerosas amenazas de muerte recibidas por él y sus colaboradores más próximos de parte de elementos radicales del

Grecia deja en suspenso, por ahora, la negociación de su tratado con Estados Unidos

Atenas.— Grecia suspendió oficialmente ayer sus conversaciones con Estados Unidos sobre la renovación del acuerdo que permite la utilización de cuatro importantes bases militares en territorio griego por las tropas norteamericanas.

Las negociaciones se reanudarán el próximo otoño, después de las elecciones legislativas griegas, y mientras tanto, las bases norteamericanas continuarán abiertas y funcionando con normalidad. El Gobierno de centro-derecha de Georges Rallis ha anunciado que es favorable al mantenimiento de las bases, «en pro de los intereses griegos y de los de la OTAN», pero que una serie de problemas político-militares ha impedido la consecución de un acuerdo en los seis meses de negociaciones.

La Embajada norteamericana en Atenas hizo público ayer un comunicado en el que expresa la decepción de Washington ante la imposibilidad de llegar a un acuerdo, pero manifiesta su confianza en que las negociaciones se volverán a abrir después de las elecciones de otoño. La incógnita ahora está en la posible derrota del presente Gobierno y la consiguiente victoria del partido socialista PASOK, que se declara contrario a la presencia de bases norteamericanas en suelo griego.

sector fundamentalista. Según otras fuentes, el presidente se encuentra en una base aérea de Hamadan, su ciudad natal, a la espera del debate parlamentario del sábado. De acuerdo con estos testimonios, el presidente estaría preparando minuciosamente su intervención.

La reunión del Majlis prevista para mañana ha despertado en todo el país la máxima atención. Banisadr cuenta únicamente con 34 diputados afines, entre sus colaboradores y los parlamentarios seguidores de Mehdi Bazargan, ex primer ministro, del total de 181 que acostumbran a votar oponerse a las iniciativas parlamentarias del presidente. La propuesta de destitución de Banisadr deberá ser aprobada por los dos tercios de los diputados asistentes al debate.

¿NORMALIZACIÓN DE RELACIONES ENTRE MARRUECOS Y LIBIA?

Nairobi.— El anuncio oficial hecho en Rabat de una próxima normalización de relaciones diplomáticas entre Marruecos y Libia ha causado sorpresa en Nairobi —donde se reúne la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de la Organización para la Unidad Africana (OUA), recelo en Argel, y desconfianza en algunos medios políticos marroquíes, que se preguntan por el motivo del paso adelante libio. Aunque hay interpretaciones para todos los gustos desde cada una de las capitales afectadas, parece que el telón de fondo de la operación en marcha es el conflicto del Sahara. El representante polisorio en Nairobi no quiso hacer comentarios sobre el aparente entendimiento libio-marroquí, y se limitó a señalar que, en cualquier caso, «la lucha continuará». El hecho de que el anuncio de esta normalización se produzca en vísperas de la cumbre de jefes de Estado de la OUA ha generalizado la impresión de que pueden producirse en los próximos días iniciativas espectaculares sobre el Sáhara.

PANORAMICA

INGLATERRA: El ministro polaco de Asuntos Exteriores, Josef Czyrek, y el secretario del Foreign Office, Lord Carrington, han sostenido una conversación de tres horas para tratar sobre la situación en Polonia. No se ha facilitado información sobre la entrevista.

FRANCIA: El primer ministro japonés, Zenko, Suzuki, llegó anoche a París, en visita oficial, procedente de Amsterdam. Hoy, viernes, se entrevistará con el primer ministro francés Pierre Mauroy, y a continuación con el presidente francés, François Mitterrand.

CHILE: Francisco Franco Martínez Bordiu, nieto del desaparecido generalísimo español Francisco Franco, participará en Chile como socio de una empresa constructora y administradora de fincas.

EE.UU.: El exsecretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger ha sufrido una derrota al no haber sido reelegido miembro del «Consejo de Política Exterior», prestigioso organismo estadounidense, presidido por David Rockefeller. Para el puesto que ocupaba Kissinger fue designado Cyrus Vance, secretario de Estado en los primeros tiempos de la Administración Carter.

ITALIA: A más de cuatro siglos de cárcel han sido condenados los componentes de la llamada «segunda generación» de las Brigadas Rojas, al término de un proceso iniciado el pasado 4 de mayo en Turín. En este proceso comparecían un total de 73 personas, acusadas de participación y organización de banda armada, de las que 11 fueron absueltas.

EL PARLAMENTO EUROPEO CONDENA EL TERRORISMO

Estrasburgo (Francia).— Condena rotunda y sin rodeos del terrorismo internacional fue la decisión tomada por el parlamento del Mercado Común Europeo, en una resolución adoptada anoche por muy amplia mayoría.

El texto condena los asesinatos y actos de violencia en España, Irlanda del Norte y los recientes atentados contra el Papa Juan Pablo II y el presidente norteamericano, Ronald Reagan.

Los parlamentarios de Estrasburgo invitan «urgentemente» a los Gobiernos de los diez países miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE) a que creen «sin demora» un espacio judicial europeo y que hagan ratificar por sus parlamentos nacionales el convenio del Consejo de Europa (los «21», toda Europa Occidental) contra la represión del terrorismo.

«El éxito e intensificación del terrorismo se debe a sus implicaciones y ramificaciones internacionales», según la resolución, que subraya que las fuerzas de seguridad ven mermados sus esfuerzos, al intentar combatir el terrorismo a nivel internacional, con la noción «anticuada y trasnochada» de soberanía nacional.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Muchos españoles entre la población reclusa de Venezuela

Caracas.— Los españoles y portugueses representan el sector extranjero más numeroso de las cárceles de Caracas, según un informe publicado hoy en la capital venezolana.

El informe está elaborado por los criminólogos Orlando Contreras Pulido y Elio Gómez Grillo y fue presentado el pasado día 16 en la Universidad de Nueva York y en el trigésimo curso internacional de criminología.

Según sus datos, las cárceles venezolanas albergan actualmente a 14.661 reclusos.

Los colombianos representan el mayor porcentaje entre los reclusos extranjeros en las cárceles del interior del país y los españoles y portugueses la mayor cifra en los penales caraqueños. Efe



EL SEÑOR

Don Gerardo Martín Sacristán

Falleció en Madrid el día 26 de mayo de 1981

A los 73 años de edad

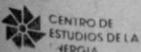
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS HIJOS, NIETOS, HERMANA Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 20, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de Veganzones (Segovia).

**El transporte colectivo
ahorra energía
Gracias por usarlo**

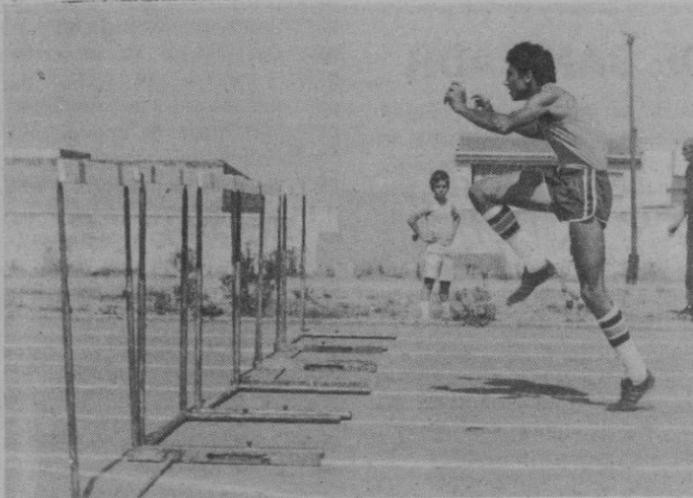


Noticias deportivas «así» de cortas

ATLETISMO

ENTRE LOS MEJORES

Tras haber concluido el Campeonato Nacional de clubs de 2.ª división de Atletismo hay que destacar el hecho de la clasificación del Blume-B. Occidental en 10.º lugar, dentro de los 24 clubs que consiguieron llegar a las pruebas finales. Sin duda el equipo atletico segoviano, que intentó llegar a la primera división, pero que no pudo lograrlo, continúa manteniéndose en los lugares de privilegio que por la valía de sus componentes merece.



Juan Casado: Entre los mejores vallistas de España

LOS MAS DESTACADOS

La Federación Española de atletismo ha publicado el ranking de los mejores atletas españoles durante el año 1980. En un repaso somero del amplio panel, podemos entresacar estos nombres, situados todos ellos dentro de los 20 mejores tiempos: 1.500 m.l., Paco Guerra (3'51"6), en 5.000 metros en 7.º con un tiempo de 14'07"8. Una pena que Paco haya abandonado. También en la misma distan-



Son parte del equipo Blume-B. Occidental. 10.º de la 2.ª División

cia se encuentra en el lugar número 20 Agustín Fernández con 14'25"5; en 10.000 metros está en el lugar 12 Vicente Polo y en el 15 Agustín; en vallas Juan Casado se sitúa entre los 27 mejores y en 3.000 obt. Vicente Polo se sitúa en el puesto octavo. Fernando Fuentetaja, que en este año ha logrado mejor marca, se sitúa en el lugar veintidós del ranking; en igual posición está Jaime Gila dentro de los 20 Km. marcha.

Otros nombres y otras posiciones hay que en otras fechas insertáramos.

FUTBOL

G. AYLLONESA, 3
C.D. SEPULVEDA, 2

Ayer se disputó este encuentro que, como ya informamos, había sido aplazado en su día.

ALINEACIONES

G. AYLLONESA: Antonio; Pilo, Santi, Moreno, Yañez, Faustino (José), Carlos, Elias, Felisin, Toño y Yague.

C.D. SEPULVEDA: Ignacio; Martín, Julito, J. Luis, Luis, José (Toño), Esteban, Palermo, Huerta, Cristóbal e Ismael.

ARBITRO: Herrero Martín. Bien en líneas generales, aunque corrió muy poco y debió sacar alguna tarjeta.

GOLES: Yague, Carlos (penalty) y Santi (AYLLONESA); Ismael y Jose (SEPULVEDA).

DESTACADOS: Juan y Pilo (locales); Ismael y Jose (visitantes).

El encuentro, que concluyó en su primera parte con dos a cero en favor del equipo local, se complicó en la segunda parte y a punto estuvo del empate el Sepúlveda. Habría sido así si Palermo no falla el lanzamiento de un penalty con que había sido castigado la Ayllonesa. Se luchó mucho en ambos equipos por ganar y, dentro del juego, hubo deportividad, en líneas generales, aunque también algunos momentos de dureza.

MUTUALIDAD AUMENTA SUS CUOTAS

A partir del inicio de la temporada 81/82, entrarán en vigor las

nuevas cuotas que habrán de pagar los clubs a la Mutualidad de Futbolistas Españoles. Al quedar derogado el art. 46 de los Estatutos, se le ha dado una nueva redacción de tal forma que en su apartado 2.º queda así: «Reimplantar la obligación de las cuotas a cargo, directamente, de sus afiliados, liberando así a la Real Federación Española de Fútbol del compromiso contraído en su día respecto a la subrogación de las citadas cuotas y, por consiguiente, a partir del día 1.º de julio de 1981, dejarán de producirse las certificaciones de cargos de cuotas a dicho organismo, como hasta ahora se ha venido haciendo».

Con esta situación las cuotas a pagar por los clubs segovianos que militan en las distintas categorías son: 1.ª regional 1.750 ptas. por jugador; 2.ª regional, 1.600; 3.ª 1.300; Juveniles, 750; infantiles, 300. Preparadores, entre 1.500 y 750, según categoría en que milita el equipo; masagistas entre 800 y 600. Todo ello se entiende cantidad íntegra, ya que, según se indica en el citado artículo, la Federación no ayudará con cantidad alguna, como anteriormente hacía, a los clubs. Con lo que estos se lo tendrán que pensar dos veces para ver si continúan o no. Puesto que, por ejemplo, un club de 3.ª regional que tenga en sus filas 15 jugadores, sin contar equipo juvenil, habrá de abonar, sólo por concepto de Mutualidad y al inicio de la temporada, alrededor de 20.000 pesetas.

AYUDAS

La Federación Castellana de Fútbol nos ha hecho llegar una relación de equipos que han recibido ayudas económicas del citado organismo. El número de los equipos es de 25 y el total de lo entregado 1.249.000 pts. Teniendo en cuenta que el reparto ha sido equitativo: cada uno de los clubs ha percibido, según indica la propia Federación, 50.000 pesetas, a excepción del Burgoñondo que percibió mil menos.

¿DONDE IRAN?

Si la Federación Castellana no acepta el recurso interpuesto por el C.D. La Granja, este club jugará su último partido de liga fuera de su campo, hoy clausurado, y probablemente hubiera de marchar o a Carbonero o Cantalejo. Esas al menos son nuestras noticias. Como también sabemos que han sido 7.500 pesetas la sanción económica que se le ha puesto al club.

J.M.ª

Programa de las competiciones a celebrar en la «Semana de Ciclismo»

Como es tradicional durante las fiestas de San Juan y San Pedro, se va a celebrar la «Semana de Ciclismo» para la que se han programado una serie de competiciones para todas las edades y es de esperar que, como en años anteriores, estas pruebas tengan un importante número de participantes. Los días y las horas en que se celebrarán las distintas marchas y torneos son los siguientes:

Día 23 de Junio.—III MARCHA POPULAR CICLISTA FERIAS Y FIESTAS DE SEGOVIA. Para ambos sexos y todas las edades.

A las 7 de la tarde, tendrá lugar la concentración en la Plaza de Franco, donde se dará la salida para seguir por la calle Real, Azoguejo, Fernández Ladreda, La Piedad, Tejadilla, Ctra. de Arévalo, La Fuencisla, Cuesta de los Hoyos, a Paseo Ezequiel González, donde estará instalada la Meta. Completándose un recorrido de 11 kilómetros.

Día 24 de Junio.—XVIII GRAN PREMIO DE FERIAS Y FIESTAS Categoría Nacional: Aficionados Especiales, 1.ª y 2.ª. Circuito interurbano de La Piedad, diez vueltas, 110 kms. A las 5,30 será la concentración en la plaza de Franco, y la salida oficial en la Avda. Fernández Ladreda. La meta estará instalada en el Paseo Ezequiel González.

Día 25 de Junio.—XVIII RUTA DE LOS CASTILLOS (156 kms.). Categoría Nacional: Aficionados Especiales, 1.ª y 2.ª.

Concentración en la plaza de Franco, a las 4 de la tarde y salida oficial de la plaza de Artillería, para continuar por La Lastrilla, Carbonero el Mayor, Navalmanzano, Sanchonuño, Cuéllar, Hontalbilla, Cantalejo, Turégano, Segovia.

Llegada por Vía Roma, Avda. Padre Claret, Ctra. San Rafael a la meta instalada en el recinto ferial, a la que se llegará a las 8 de la tarde aproximadamente.

Día 26 de Junio.—XVIII VUELTA A LOS PUERTOS (NAVACERRADA Y LOS LEONES) 81 kms. Categoría Nacional. Aficionados Especiales 1.ª y 2.ª.

A las cinco y media, concentración en la plaza de Franco, con salida oficial de plaza de la Artillería, para continuar por Padre Claret, San Ildefonso, Valsain, Puerto de Los Leones, San Rafael, Revenga y Segovia. Llegada por Ctra. San Rafael, Puerta de Madrid, Avda. José Antonio a la meta situada en el recinto ferial.

Día 27 de Junio.—VIII TROFEO CARLOS MELERO. Categoría Nacional: Juveniles y Cadetes. La concentración será en la plaza de Franco a las 6 de la tarde para dar 5 vueltas al circuito de La Piedad, completando un total de 55 kms. La meta estará situada en el Paseo Ezequiel González.

Día 28 de Junio.—I TROFEO ESCUELA DE CICLISMO Y AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA. Categoría Nacional: Infantil y Alevines. La salida se dará a las 10,30 de la mañana en el circui-

El Barcelona se llevó la Copa

En una final emocionante y lucida

Enrique Castro Quini, uno de los mejores jugadores de la historia del fútbol asturiano y el mejor delantero centro que tuvo el Spórting de Gijón, con la camiseta azulgrana del Barcelona, apuntilló a su ex equipo en la primera ocasión que éste ha tenido de ser campeón de España. Un Barça más plétórico de fuerzas que nunca, con un juego vibrante siempre y a la vez ingenioso, obtuvo el título que le permite la participación en los torneos continentales en la próxima temporada. Helenio Herrera, su entrenador, con treinta años de ejercicio de la profesión, se despidió anoche con un título más. El Barcelona, gran campeón, tuvo enfrente a un dignísimo finalista. Que no desmereció: en absoluto a pesar de que el marcador le fue mucho más desfavorable de lo que en principio se podía suponer.

FINAL DE JUVENILES

En la final de juveniles el Real Madrid venció al Bilbao Athletic por 2-1, tras una final bastante igualada, sólo desnivelada por un monumental error del árbitro, el catalán Miguel Pérez, que concedió el primer tanto madrildista, cuando el balón entró por el lateral de la red.

to urbano del Paseo Conde Sepúlveda.

Día 28 de Junio.—I TROFEO VETERANOS, CLUB CICLISTA 53 X 13. Categoría Nacional: Veteranos. Concentración en Plaza de Franco. La salida oficial se dará en la Vía Roma, para seguir por La Lastrilla, Roda, Carbonero el Mayor, Migueláñez, Santa M.ª de Nieva, La Fuencisla, Cuesta de los Hoyos (80 kms.). La llega a la meta será inmediatamente después de celebrarse el I Trofeo Escuela de Ciclismo y Ayuntamiento de Segovia, estando situada la misma en el Paseo Ezequiel González.

I Trofeo de Tenis «Electricidad «Enfón» en Cuéllar

Desde el pasado 15 de mayo hasta el 18 de julio se ha venido celebrando en Cuéllar el I Trofeo de Tenis «Electricidad Enfón», que ha reunido un total de 24 tenistas aficionados no sólo de Segovia sino también de otras provincias. La gran expectación que ha despertado el Torneo da muestra del auge que día a día está cobrando el deporte de la raqueta también en Segovia.

La clasificación final del Torneo ha sido la siguiente:

1.º, Eduardo Pérez (Cuéllar); 2.º, Javier Fierro (Valladolid); 3.º, Juan Fraile (Valladolid); 4.º, Mario del Val (Burgos); 5.º, Julio Escudero (Valladolid); 6.º, Ramón Maroto (Cuéllar).

Pelota

LA PRIMERA JORNADA DE LA COPA DEL REY CON BUENOS PARTIDOS Y POCO PUBLICO

La primera jornada de la Copa del Rey de pelota que tiene como sede Segovia, se disputó entre ayer y hoy, dado que la tercera y última sesión programada para el día 18 concluyó en-

culpar de ello a las 400 pesetas que cuestan las entradas, aun- que los abonos para todos los encuentros se pudieron adquirir por 1.800 pesetas. De cualquier forma entendemos que, al me-

ción tuviera fuera el de pala corta. Los vencedores, sin apuros en ningún momento, fueron mejores.

La modalidad de mano, sin duda alguna, es la que más fuerte «cala» entre el aficionado. Tanto en individual como en parejas los aplausos sonaron fuertes para premiar las excelentes jugadas que en ambos casos se vieron. Entiendo que el mejor de cuantos partidos se jugaron estuvo a cargo del manomanista de Alava, el cual levantó un partido que muchos considerábamos perdería, ya que la ventaja de su adversario, el pelotari vizcaíno, llegó a ser hasta de cinco tantos. Fue emocionante, aunque el juego fuera ramplón. Las parejas, en un partido largo de duración, realizaron algunas aisladas jugadas que el público aplaudió.

Hay que destacar el buen número de aficionados, directivos, jugadores y ex jugadores, que desde otras provincias, sobre todo de las participantes, presencian los encuentros. Se ve un gran interés en todos por llevarse el trofeo en litigio.

Esperemos que de cara a los encuentros en los que se jugarán las finales de cada modalidad, el número de espectadores sea mayor. De cualquier forma entendemos que el espectáculo que representa el juego de la pelota bien merece ser presenciado.

(Foto.: Antonio)



trada la madrugada del 19. La «culpa» en este caso hay que cargársela al fútbol, ya que el Gijón y el Barça congregaron a la gran mayoría de los españoles junto a la pequeña pantalla.

En la jornada de mañana, en la que los partidos de Remonte, Cesta Punta y Pala, se disputaron en el nuevo frontón de la Albuera. Poco público acudió a presenciar estas espectaculares especialidades de la pelota, de las que bien se puede decir que su espectacularidad merecía una mayor atención. Hubo en los partidos disputados, con carácter general, poca lucha, ya que la superioridad de los que ganaron fue manifiesta. El partido de cesta punta fue el que más aplausos «sacó» del público.

La jornada de la tarde, con comienzo a las 6, se disputó teniendo como sede el pabellón E. Serichol. Al que hemos visto como le han sido añadidos nuevos focos con el fin de que la iluminación sea perfecta en la cancha, a la vez que el público pueda tener una mayor visibilidad del juego. También hubo escaso público en esta segunda etapa de la jornada. Quizás haya que

nos para Segovia, el precio es alto. Y hay un detalle curioso que se puede apreciar en las entradas, la cuantía en principio estaba fijada en 300 pesetas, pero quizás se pensó que era poco y se puso un cuatro encima del tres.

De los tres partidos disputados quizás el que menos emo-

RESULTADOS

Semifinales

Cesta punta: Iruta-Arrién (Vizcaya), 40; Rego-Isidro (Asturias), 16. Remonte: Guipúzcoa, 45; Madrid, 25. Pala: Cataluña, 45; Asturias, 31. Pala corta: Azcona-Echarte (Navarra), 40; Sala-Carretero (Cataluña), 32.

Daniel-Garrido (Rioja), 40; Lejonagoitia-Zárraga (Vizcaya), 18. Mano individual: Garaita (Alava), 18; Presa (Vizcaya), 15.

Arreche (Navarra), 18; Iñarra (Guipúzcoa), 8. Mano parejas: Arcelus-Oyarábal (Navarra), 22; Arteaga-Goicoechea (Guipúzcoa), 15.

Zarandona-Castillo (Vizcaya), 22; Eguino-Marañón (Alava), 14.

Finales

Pala corta, Navarra-Rioja. Mano individual, Alava-Navarra. Mano parejas, Navarra-Vizcaya. Remonte, Guipúzcoa-Navarra.

El domingo se celebra el Día del Minibasket

El próximo domingo tendrá lugar el Campeonato del Día de Minibasket cuya fase previa comenzó a disputarse ayer en el colegio de los HH. Maristas. Los equipos participantes están divididos en dos grupos y son los siguientes:

Grupo A: San José, ESMBIM y Alcázar.

Grupo B: J.P.M., C.P. OAR y R. Atalaya.

Durante la jornada de ayer se dieron los siguientes resultados:

J.P.M., 49-C.P. OAR, 30
San José 50-ESMBIM, 25.

Hoy viernes en el pabellón de los Hermanos Maristas, se enfrentarán a las ocho de la tarde R. Atalaya y JPM y una hora

más tarde lo harán Alcázar y San José.

En la jornada del sábado, se enfrentarán C.P. OAR y Atalaya, a las ocho y ESMBIM y Alcázar a las nueve.

Los actos conmemorativos del Día del Minibasket darán comienzo el domingo a las 9,30 de la mañana con el partido final del Campeonato de Promoción entre el Banco Occidental y Bar Encarna. A las 10, tendrá lugar el partido de minibasket femenino entre los equipos Concepcionistas y Jesuitinas. Seguidamente se jugará la final del Torneo de Minibasket masculino, enfrentándose los vencedores de cada grupo. A las 11,30 está previsto el partido de baloncesto infantil entre el Maristas (campeón provincial) y el JPM (campeón de

primavera).

Por último y como cierre a estos actos se procederá a la entrega de medallas y trofeos de las distintas competiciones organizadas por la federación Segoviana y el Comité Provincial Infantil y Minibasket. Asimismo se entregarán diplomas a entidades y personalidades que han colaborado económicamente dentro del comité la presente temporada 80-81.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 97
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

Ayer se disputó el «III Trofeo de Ciclismo Navas de Oro»

Fernando Quevedo, vencedor

Dentro de las actividades que se vienen celebrando en Navas de Oro, con motivo de las fiestas de San Antonio, tuvo lugar el III Trofeo de Ciclismo de Navas de Oro, dentro de las categorías de Juveniles y Cadenetes de toda la región centro. Participaron 33 corredores, que completaron y disputaron una distancia de 55 kms. por los alrededores de Navas de Oro.

La prueba se disputó con un fuerte ritmo desde su comienzo, en el paso de Navas de Oro —primera meta volante— se impone Juan C. Brea, seguido de Fernando Quevedo, que sería el gran protagonista de la jornada. Al poco del paso de la meta volante pincharía Brea, siguiendo a partir de este momento Quevedo en solitario realizando una carrera extraordinaria, imponiéndose en la meta volante de Navas de Oro, y llegando a mantener distancias de cinco minutos, con sus inmediatos perseguidores. Entre ellos se encontraban los segovianos Gil-Sanz y Benito Asenjo, del G. D. Caja de Ahorros, que a pesar de sus esfuerzos no consiguieron dar alcance al escapado, clasificándose en el paquete perseguidor.

CLASIFICACION

- 1.º, Fernando Quevedo Salazar, 1,27,41 (Fasa Valladolid).
- 2.º, Alberto Manrique González, 1-29-25 (Fasa Valladolid).
- 3.º, Eugenio Izquierdo Macon.
- 4.º, Eduardo Manrique González.
- 5.º, Tomás González Royuda.
- 12, Luis Miguel Gil Sanz.
- 14, Ismael Benito Asenjo.
- 1.º local, Abilio Baeza Arranz (C. Navas de Oro); 2.º local, Cruz Sanz Barbado (C.C. Navas de Oro).

La carrera fue presenciada por numeroso público que animó en todo momento a los participantes. Esta prueba es la primera que organiza el Club Ciclista de Navas de Oro, en colaboración con el Ayuntamiento, así como algunas casas patrocinadoras, resultando perfecta la organización tanto en la caravana publicitaria, como en la organización de la carrera. Hay que destacar la extraordinaria colaboración de las fuerzas de la Guardia Civil, que se encontraba en todos los cruces conflictivos de la prueba, y los motoristas de la misma.

VALERO

SUCESOS

DESCUBREN EN MADRID UN TRAFICO ILEGAL DE ARMAS PARA DELINCUENTES COMUNES

Madrid.— Desde hace algunos meses la Policía madrileña había notado con creciente sospecha que buena parte de los delincuentes capturados en este tiempo iban provistos de revólveres de la marca Arminius, un tipo de arma del calibre 38 especial, muy efectiva y mortífera, y muy poco conocida en nuestro país. Es por ello por lo que se encargó al grupo IX de la Brigada Judicial que investigara sobre la procedencia de estos revólveres. El resultado del trabajo policial ha sido el descubrir a un individuo, traficante y contrabandista, al que se le venía buscando desde hace algún tiempo.

UNA MADRE Y SU HIJO, LADRONES DE PISOS

Madrid.— Como presuntos autores de robos domiciliarios y tenencia ilícita de armas han sido detenidos en Madrid Dolores Conde Gómez, de cuarenta y cinco años, y su hijo Juan González Conde, de veinte.

Entre los objetos que se les ha intervenido figuran: una escopeta Asken, con seis cartuchos, calibre 9 milímetros; alhajas valoradas en más de 300.000 pesetas, un aparato de radio, numerosas cintas magnéticas, seis grandes destornilladores y una navaja.

Según fuentes policiales, la mayor parte de dichos efectos fueron sustraídos en diez viviendas de distintos lugares de Madrid. La mujer tiene antecedentes por robo y allanamiento de morada, y su hijo, por hurto y robo.

ATACARON A UN JOVEN APROVECHANDO UN PERMISO DE LA PRISION

Madrid.— Dos reclusos de la prisión de Toledo, que se hallaban disfrutando de un permiso temporal de salida, fueron detenidos en Madrid, como presuntos autores de un robo con intimidación a un transeúnte. Entre la comisión del delito y su captura transcurrió menos de una hora.

Sobre las dos y cuarto de la madrugada del jueves, un joven de veintidós años, cuya identidad no ha sido facilitada, pidió ayuda a la dotación de un coche radio-patrulla del 091 que se encontraba de servicio en la Gran Vía. El joven manifestó a los agentes que acababa de ser asaltado por dos individuos que, tras amenazarle verbalmente, y por medio de la fuerza, le habían arrebatado un reloj de oro, unas gafas y 9.000 pesetas.

Alberti y Bergamín se oponen al traslado de los restos de Antonio Machado



Antonio Machado, Bergamín y Alberti (de izquierda a derecha).

Madrid.— Rafael Alberti y José Bergamín, firman conjuntamente un artículo que apareció ayer en el diario «El País», en el que se oponen al traslado de los restos de Antonio Machado, en contra de un proyecto no de ley aprobado por el Senado.

Los autores se refieren en el citado artículo a la última carta de Machado, «pocas horas antes de morir», en la que el poeta manifiesta su deseo de permanecer en Francia. Recuerdan el carácter republicano del poeta que «pudo haberse quedado en

España y no quiso», «murió en su amada Francia, en el pueblecito de Collioure donde le acogieron brazos piadosos».

En el artículo dicen que Machado, «quiso dar testimonio último de la verdad de su vida, identificándola con la del vencido, derrotado, perseguido pueblo español y su República».

Los firmantes del artículo terminan preguntando: «¿No creéis que los traficantes de cadáveres deben cesar en su macabro tráfico respetando los restos mortales de aquellos grandes españoles significativos que encontraron su sitio al morir digno de su vida por el testimonio memorable de su muerte?»

En contra del traslado de los restos de Machado se han manifestado también varios intelectuales y políticos de izquierdas, recientemente lo hizo Alfonso Guerra, así como los familiares del poeta y la Fundación Antonio Machado de Collioure.- Efe.

Exito del Teatro de la Sátira de Moscú en el Festival de Colonia

Colonia (HFA).— El famoso «Teatro de la Sátira», de Moscú, ha obtenido con su representación de la «Opera de los tres peniques», de Bertolt Brecht, uno de los mayores éxitos dentro del

festival del «Teatro del mundo», que se celebra en Colonia, (Alemania Federal).

Con un imaginativo montaje, en el que se nota la lección del gran pionero y maestro de la

vanguardia escénica rusa, Meyerhold, y una interpretación en todo punto excelente, los soviéticos conquistaron literalmente al público alemán, que obligó con sus aplausos incesantes a actores y director a salir a saludar repetidas veces.

Pese a las dificultades del idioma, ya que la ópera brechtiana se representó en su versión rusa, el hecho de tratarse de un texto tan conocido del dramaturgo alemán facilitó la comprensión de los espectadores.

El «Teatro de la sátira» está dirigido por Valentín Nikolayevich Plutschek, que se formó, hacia finales de los años veinte, como actor y director en el famoso estudio experimental de su compatriota Meyerhold.

UN IMPUESTO PERJUDICA A LOS ESPECTACULOS ESPAÑOLES EN ARGENTINA

Buenos Aires.— Un gravamen del 20 por ciento aplicado a obras teatrales y espectáculos de actores extranjeros amenaza con hacer desaparecer de los escenarios y la televisión de Argentina al repertorio español.

La medida ha sido denunciada por actores y directores argentinos que han desistido de montar obras de autores españoles a causa del incremento de los costos que significa el pago del impuesto.

La medida excluye a las obras de autor argentino y a las escritas en idioma extranjero traducidas por un argentino.- Efe.

COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

Obra social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Inscripciones en Derecho y Geografía e Historia para el curso 1981/82

PLAZO IMPROPRORROGABLE PARA SOLICITAR LA ADMISION HASTA EL 30 DE JUNIO

Las solicitudes de inscripción deberán efectuarse, en todo caso, dentro del plazo establecido.

El no tener aprobado C.O.U. o las PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD no es obstáculo para dicha solicitud, que se entiende condicionada a la aprobación posterior, antes de formalizar la matrícula.

Se recuerda que este Colegio Universitario esta adscrito a la Universidad Complutense de Madrid, por lo que los alumnos pertenecientes a otro Distrito Universitario deberán, ineludiblemente, realizar los trámites de traslado de su expediente académico antes del 10 de julio próximo.

Solicitudes e información en la

SECRETARIA DEL COLEGIO. Trinidad, 3. Tel. 41 42 36

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HQY HACE 50 AÑOS DECIA:

ESTA YA TERMINADO EL PROYECTO DE CONSTITUCION DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA

Bajo este título publica «El Sol» la siguiente interesante información:

«Un redactor de «El Sol» sostuvo ayer una larga conversación con uno de los vocales que integran la Comisión jurídica nombrada para redactar un proyecto de Constitución de la República. Todo cuanto a lo largo de la charla se iba revelando dejaba tan estupefacto a nuestro compañero, que en varias ocasiones insistió cerca del comisionado para que aclarara algunos conceptos: hasta ese punto creyó el redactor de «El Sol» estar asistiendo a algo absolutamente inesperado.

En el proyecto, seguía diciendo el redactor, se recomienda la existencia de dos Cámaras; se piensa en una Constitución de tipo unitario, aunque el Estado republicano podría ceder algunas de sus atribuciones a las comarcas cuya capacitación política sea evidente, y esas atribuciones tendrán que ser siempre de carácter social; para la elección del jefe del Estado se prevé la intervención de las Cámaras mediante el sistema llamado de elección indirecta; en la cuestión religiosa, franca separación de la Iglesia y del Estado; la concesión del voto a la mujer se dejaba «para otra ocasión».

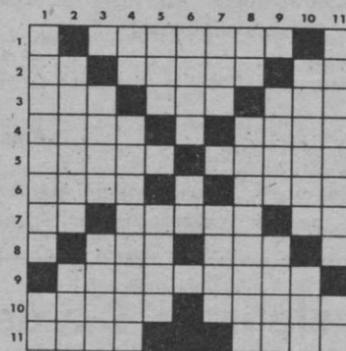
VISITA APLAZADA

El coronel de la Academia de Artillería comunicaba que el ministro de la Guerra, señor Azaña, por ocupaciones de su cargo, se vería imposibilitado de desplazarse al día siguiente a Segovia, para hacer entrega de la nueva bandera al expresado centro militar.

Efemérides

- 1623 Nace el matemático, físico y filósofo francés Blas Pascal.
- 1823 El Soberano Congreso de México declara a José Morelos, «El cura Morelos», benemérito de la Patria.
- 1899 Firma del tratado de protección entre Inglaterra y Kuwait, país apetejado entonces por turcos, alemanes e ingleses, por sus yacimientos petrolíferos.
- 1911 Se proclama oficialmente la República en Portugal.
- 1980 Muere en Londres donde se encontraba de paso, Torcuato Fernández Miranda, político español.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Pintor y escritor español, nacido en Barcelona, que vivió en la segunda mitad del XIX y primer tercio del XX, uno de los máximos representantes del modernismo catalán en la pintura y la literatura. 2: Consonantes. Ciudad de Irak. Al revés, preposición. 3: Nivel. Cierta flor, en heráldica. Contiende. 4: Monte famoso de San Sebastián. Llor. 5: Planta anual, gramínea, cuyos granos sirven de alimento a las aves. Al revés, pajar al descubierto, con un palo largo en el centro, alrededor del cual se va apretando la mies, la paja o el heno. 6: Niño o animal mientras se está criando. Al revés, defecto. 7: Vocal repetida. Al revés, moverse por el aire. Preposición. 8: Ente. Envuelva. 9: Famoso escultor italiano del Renacimiento. 10: Reverberación del sol. Olfatear. 11: Demostrativo (PI). Río de la vertiente Cantábrica.

VERTICALES.— 1: Naturales de cierto país de la Italia antigua. Nota musical. 2: Señalo el valor de una cosa, le pongo precio. Entregues. 3: Al revés, disco de color vario en cuyo centro está la pupila del ojo. Insipido. 4: Al revés, onomatopeya del mugido de una vaca o toro. Mahometano (PI). 5: Nota musical. Gran lago salado del SO de Asia. 6: Diosa de los antiguos egipcios. Contracción. 7: Antílope de Africa del Sur (PI). Cierta tipo de pintura. 8: Al revés, artículo. Piedra machacada con que se cubre y allana el piso de los caminos. 9: Envolver. Plural de consonante. 10: Insignificante (femenino y PI). Carta de la baraja. 11: Nombre con el que se conoce a Jesucristo. Preposición.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Rusi-
col. 2: TV. Mosul. ne. 3: Ras.
lis. Lid. 4: Uria. Gime. 5:
Sorgo. arain. 6: Cria. arat.
7: OO. raloV. So. 8: Ser.
lie. 9: Donatello. 10: Resol.
Oleré. 11: Esos. Ason.
VERTICALES.— 1: Etrus-
cos. Re. 2: Valoro. Des. 3:
sirl. Soso. 4: UM. Agarenos.
5: Sol. Aral. 6: Isis. Al.
7: Nus. Oleo. 8: OL. Grallia.
9: Liar. Eles. 10: Nimitas. Oro.
11: Redentor. En.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción. Teléfonos 412202 y 429788.

ALQUILO piso amueblado en La Granja, temporada verano. Teléfono 470292.

SE alquilan dos habitaciones con derecho cocina. Teléfono 420334.

SE necesita urgente piso en alquiler, no importa zona. Teléfono 420528.

ALQUILO piso nuevo, amueblado a estrenar. Teléfono 414413.

ALQUILO piso en Alicante, mes de julio. Teléfono 171165.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

INGLES, clases recuperación, todos los niveles, profesorado nativo titulado. Teléfono 427537.

FISICA, química, matemáticas, BUP, COU, magisterio licenciados. 428547, 425171, 414327.

ACADEMIA NOBEL informa cursos verano 81.

CONTABILIDAD: Iniciación y perfeccionamiento a todos los niveles. Cursillo acelerado preparación oposiciones Bancos y Cajas de Ahorro para exámenes septiembre.

GRADUADO ESCOLAR: Autorizado por el M. E. C. Exámenes en septiembre.

TAQUIMECANOGRAFIA: Novísimo material didáctico. Horario mañana y tarde.

RECUPERACION asignaturas pendientes: E.G.B., B.U.P., C.O.U., Ciencias, Letras, Latín, Griego, Francés, Inglés y Formación Profesional.

ACADEMIA NOBEL. Independencia, 9. Horarios de matrícula: Mañanas, 10 a 12,30. Tardes, 4,30 a 8.

COMPRAS

SE compra dormitorio de matrimonio, con o sin armario, dos camas pequeñas y mesilla. Tel. 428938.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337. A Madrid teléfono 2343280.

HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléfono 420334.

INMOBILIARIAS

- NO COMPRE NI VENDA PISO
- NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con INMOBILIARIA LLANCASA Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Nave industrial totalmente instalada. Polígono El Cerro. Buen precio.

LLANCASA. Pisos El Salvador, Estación, Ezequiel González, Cervantes, Rancho, Zamarramala, La Losa. Facilidades.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda 25, 1.º. Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Santa Eulalia, pisos 4 dormitorios, exteriores, garajes. Facilidades convenir.

TOVAR. Local frente Guardia Civil, 90 metros. Buen precio. Facilidades.

VENDO magnífico piso duplex, 200 metros frente Alcázar. Ideal por todos conceptos. Facilidades: Informa: **MIGUEL TOVAR**

TOVAR. Traspaso tienda de alimentación San José. Instalada. Renta 600 pesetas.

TOVAR. Oficinas Muerte y Vida. Venta, alquiler. Facilidades en compra.

MIGUEL TOVAR tiene lo que busca en pisos, locales, apartamentos, chalets, solares. Compruébelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 422097.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 427819.

NECESITO empleada de hogar para Madrid. Teléfono 91-6371988.

FRINE Alta Cosmética selecciona señoras y señoritas para cubrir puestos de asesoras y consejeras en Segovia. Llamar a los teléfonos (91) 2750440, 2750392, 4451754, 4474450 de Madrid o escribir a Laboratorios Frine, S. A. Delegación centro, Lagasca, 56-1.º Madrid-1.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

TRASPASOS

TRASPASO tienda, modernísima instalación, calle primer orden, imposible atender, cuatro millones y medio. Interesados escriban Apartado 187.

SE traspasa bar-restaurante con amplias facilidades de explotación. Teléfono 425591.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca. Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CARPINTERIA de aluminio, cristalería, presupuestos. Talleres de Frutos. Teléfono 483142.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

GESTICOOP. Organización, gestión y asesoramiento de Cooperativas. Ruiz Alda, 4. 426847.

VEHÍCULOS

FIAT-IVECO, usados N-1300, SG-4780-B. Peñalara, 23.

FIAT-IVECO usados, guardamuebles sobre camión Avia-4000, tres años. Teléfono 421010.

AGRICULTOR: Cosechadoras usadas y reparadas, marcas New-Holland, Clayson 1545, 1540, 1530, M-135, John Deere 970 y 630, Claas y otros modelos. Facilidades. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria, Km. 189. 413598.

PEUGEOT-404, buen estado. Teléfono 427559.

SEGADORA atadora Alpuema, seminueva. Basilio Olmos, Zarzuela del Pinar.

VENTAS

SE vende piso económico y local. Teléfono 424634.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nueva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

MUEBLES LAZARO. Grandes macenas, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

CERCADOS Requés, cercado de lizas, materiales para cerramientos. Pº de Segovia.

LOCAL y vivienda. Onésimo Redondo, 10. Teléfono 424112.

PISCINAS, pistas de tenis y aparatos para deportes y parques infantiles. Teléfono 429097.

VENDO piso barrio La Albuera. Teléfono 427549.

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladreda, 20. Telf. 411459.

VENDO 12.000 metros cuadrados con agua, luz y alcantarillado a 6 Kms. de Segovia, junto arroyo Milanillos, con casa, garaje, y 500 metros cuadrados de naves. Tratar Sr. de Mercado o Sr. Sastre. Teléfonos 421227 y 422638.

VENDESE carretillas elevadoras seminuevas, varios tonelajes, «ocasión». Navarra, 28. Madrid. 4591022.

SEIS puertas, baratas. 422402 (de 7 a 11 noche).

VENDO pisos y chalet de verano en La Losa. Razón: Tel. 428804.

VENDO piso grande, nuevo. Teléfono 425044.

VENDO piso con plaza de garaje. Carretera Villacastín, 6, 1.º I.

POR traslado vendo muebles en perfecto estado. Las Lastras, 13, primero C.

GANADERO, equipos ordeño Alfa-Laval. Instalaciones en circuito para vacas, ovejas y cabras. Ordenadoras cántaro y carretilla bitensión. Repuestos originales. E. Casado. Leones Castilla, 9.

Se traspasa

NEGOCIO DE HOSTELERIA POR NO PODERSE ATENDER. LOCAL 300 M. CUADRADOS GRANDES INGRESOS **BOLERA HOLLYWOOD** RAZON: TELEFONO 14 03 47 CUELLAR (SEGOVIA)

PISOS

Zona Jardines San Roque, 4 dormitorios, garaje. Facilidades.

GHER, S. A.

Plaza Dr. Laguna, 4, 1.º-E Teléfono 41 39 73

PEUGEOT 505 DIESEL. 5 VELOCIDADES.



EL COCHE CON UNA VELOCIDAD MAS Y UN GASTO MENOS QUE SIEMPRE QUISO TENER.



VENGA A VERLOA:

VICENTE LEAL VARGAS, S. A. - Guadarrama, 15 - Polígono Industrial - Teléfonos 421 405 - 422 333

CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN Y PEUGEOT EN SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

AL MENOS OFICIALMENTE NO HAY CONGELACION DE LAS RELACIONES ISRAEL - EGIPTO

Jerusalén.— La radio de Israel ha sido desmentida hoy por la Cancillería de Jerusalén y por la Embajada egipcia en Tel Aviv, a propósito de una supuesta congelación de las «relaciones» entre ambos países.

El corresponsal para Asuntos Arabes de la emisora estatal afirmó que el embajador israelí en El Cairo, Moshe Sason, envió un telegrama a sus superiores para informarles de la suspensión de un acuerdo cultural, que debía refrendar la asamblea egipcia.

Según el periodista, la Asamblea Nacional de Egipto devolvió al presidente Anwar Al Sadat el texto de ese acuerdo de cooperación, y el jefe del Gobierno, además, habría dispuesto congelar unos planes de cooperación tecnológica israelí.

Esta semana, debido al bombardeo israelí contra la central nuclear iraquí, Egipto suspendió un intercambio de delegacio-

nes comerciales. Según radio Israel, Al Sadat tampoco permitirá el envío de niños egipcios a colonias de verano en Israel, según había acordado el año anterior con el presidente Isaac Navon.

El ataque israelí contra el reactor de Tamuz en Irak, que hoy será condenado unánimemente —pero sin sanciones concretas— por el Consejo de Seguridad de la ONU, debilitó más

aún la imagen del presidente egipcio ante el mundo árabe.

Pero, por otra parte, Al Sadat se cuidará de tomar medidas que pudiesen justificar en Israel la no devolución de 20.000 km² del Sinaí egipcio, dentro de diez meses.

Cualquier «pretexto» podría dar alas aquí a los grupos ultranacionalistas que exigen detener la evacuación del Sinaí conquistado en la guerra de los 6 días, de 1967.—Efe

Vaticano

Exito de la grabación sobre el atentado al Papa

Ciudad del Vaticano.— La grabación del atentado al Papa Wojtyla editada en cassette por Radio Vaticano está siendo masivamente solicitada y podría convertirse en un auténtico éxito de ventas, según la oficina de propaganda de la emisora.

PROGRAMAS ESPECIALES DE LA EMISORA

Se trata de un documento sonoro coordinado por el jesuita P. Girgianni que incluye varios programas especiales de la emisora de la Santa Sede desde el momento en que el Papa Juan Pablo II fue alcanzado por los balazos, el 13 de mayo.

300 PESETAS

Puesta a la venta en días pasados al precio de 3.500 liras (poco más de 300 pesetas), promete convertirse en un éxito similar al menos al que se logró con la difusión de los discursos pronunciados por el Papa Juan Pablo I (Luciani) en los 33 días de su pontificado.

«DIAS DE PASION, DIAS DE ESPERANZA»

La edición del atentado al Papa salió con el título «Días de pasión, días de esperanza» y una copia de la misma será ofrecida como homenaje al Pontífice.

El pasado año, la misma emisora puso a la venta grabaciones sobre el viaje del Papa Juan Pablo II a Brasil y sobre la cuaresma.—Efe.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Badajoz

Nacimiento de trillizas

Badajoz.— Una mujer de 28 años ha dado a luz esta madrugada, en el hospital materno infantil de Badajoz, a tres niñas en un sólo parto que duró 15 minutos.

Concepción Díaz Suárez era ya madre de una niña de 3 años y quería un varón. Las trillizas se encuentran en perfecto estado de salud y pesaron 2,600, 2,400, 2,350 kilos.

El padre es tractorista y trabaja en una explotación agrícola, con un sueldo de sólo 25.000 pesetas mensuales, por lo que el aumento de familia ha sido recibido con preocupación, ya que el matrimonio carece de casa propia y comparten la casa con la madre de ella, en una vivienda que tiene menos de 60 metros cuadrados.—Efe.

Asambleas provinciales de UCD

en Alicante, Castellón y Valencia

Valencia.—Bajo el signo de un dominio casi aplastante del sector oficialista se perfilan las asambleas provinciales de la Unión de Centro Democrático, que se van a celebrar en breves fechas en Valencia, Alicante y Castellón.

En Alicante, el dominio oficial es absoluto, y todo hace presagiar un triunfo arrollador de la línea del actual presidente provincial Luis Gamir, que ha dominado con absoluta claridad en todas las asambleas locales importantes.

Los 958 compromisarios elegidos tendrán posibilidades de votar dos candidaturas, la gamirista, y otra auspiciada por los parlamentarios Galant y Zaragoza, que posiblemente presida la hasta ahora socialdemócrata Esther Padial, la asamblea será el 4 de julio.

En Valencia, la provincia española con más militantes de UCD, las cosas están aún menos definidas, porque la asamblea será ocho días después de la alicantina, pero todo hace presagiar una victoria absoluta de los oficialistas que se aglutinan en torno a la línea de Fernando Abril Martorell, presidente regional del partido.

Los críticos, que aquí habían tenido cierta fuerza ante el Congreso del partido en Palma, serán previsiblemente derrotados con nitidez. Se espera una lista oficial, en la que figura José Luis Manglano, y se habla de una lista crítica, encabezada por Giner, Bauxauli y posiblemente otra de Pin Arboledas, ambas con escasas posibilidades. En estas circunstancias, parece que la línea defendida por la mayoría de parlamentarios valencianos (Attard, Pin, Muñoz Peirats, Aguirre, Baguena, Ruiz Monreal) está notablemente descolgada de la línea oficial.

Finalmente, en cuanto a la provincia de Castellón se refiere, sólo se ha celebrado la asamblea local de Castellón, donde triunfó la candidatura «oficialista», frente a la «crítica», que respaldan los senadores Manuel Cerda y José Antonio González Monterroso.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

JOSE ANTONIO SANCHEZ VELAYOS, actual director general de servicios del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, será nombrado por el Consejo de Ministros de hoy nuevo secretario de Estado para la Seguridad Social, según ha sabido «Efe».

LA ASIGNACION DE FONDOS especiales para desempleo agrario en las regiones andaluza y extremeña y las condiciones requeridas para acogerse a ellos se disponen en una orden del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social publicada en el Boletín Oficial del Estado/Gaceta de Madrid.

EL DELEGADO DEL GOBIERNO en Cataluña, Juan Rovira Tarazona asiste al Consejo de Ministros que se está celebrando desde las nueve y media de la mañana en el Palacio de la Moncloa.

LAS CIFRAS DEL PARO registrado en el 31 de mayo de 1981 presentan respecto del mes anterior una disminución en términos absolutos de 11.737 trabajadores, situándose en 1.514.755 frente al 1.526.492 del mes de abril, según datos oficiales del INEM, facilitados a «Efe».

A MIL PESETAS KILO se cotiza estos días el chipirón o jibión pescado en aguas del Abra de Bilbao, donde se suscitan capturas interesantes.

EXTRANJERO

LOS OBISPOS CATOLICOS de toda Irlanda condenaron la violencia de todos los sectores en el norte de la isla, y han hecho un llamamiento a los huelguistas del hambre en el penal de Maze al Gobierno británico y a los políticos para que ejerciten su buena voluntad en la busca de una solución.

LA COYUNTURA ECONOMICA ha evolucionado positivamente durante los últimos meses en Alemania Federal, por lo que puede hablarse de una franca recuperación.



Nuevos sellos de Correos

Madrid.— El miércoles se puso en circulación el primer grupo de una nueva serie de sellos de Correos con la denominación de Centenarios-Personajes. Dicho grupo está integrado por tres sellos estampados en calcografía, a dos colores, siendo sus valores faciales y motivos ilustrativos los siguientes: uno, con la efigie del literato Gabriel Miró (a la izquierda), con un valor de seis pesetas y doce millones de efectos; otro, con la efigie del literato Francisco de Quevedo y Villegas, por un valor de doce pesetas, y 12 millones de efectos; y otro, con la efigie del fundador de la Orden Benedictina, San Benito de Nursia (a la derecha), con un valor de 30 pts. y ocho millones de efectos. (Foto Efe)

Con música de fondo se estudia mejor

Washington.—Un profesor de la Universidad del estado de Ohio en Marion ha llegado a mostrar que, después de todo, no es cierta la idea que se tiene de que los muchachos estudian mejor sin ruido. El profesor Daniel Christie indicó que, por lo menos para los muchachos, una música de fondo favorece los mejores resultados escolares.

Entre los 156 estudiantes analizados por el profesor Christie, a medida que suben en el grado de sus estudios, los muchachos obtienen mejores resultados en clase con un fondo de 70 decibelios que con un fondo de 40 decibelios. Las muchachas no responden a este esquema, quizá porque su oído sea más sensible o porque resulten menos estimuladas por el ruido que los muchachos.

La explicación de este fenómeno sería, efectivamente, que el ruido estimula la actividad cerebral, al menos hasta un cierto nivel, que no se ha llegado a establecer.—Efe.

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54